

FORSNÄS

FREEZER

da

no

fi

sv

pt

es

el

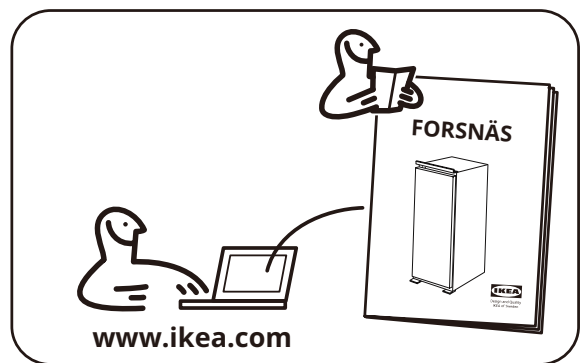
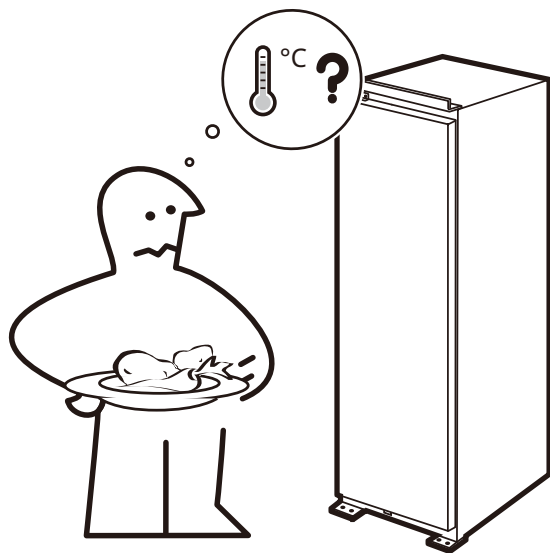
nl

cs



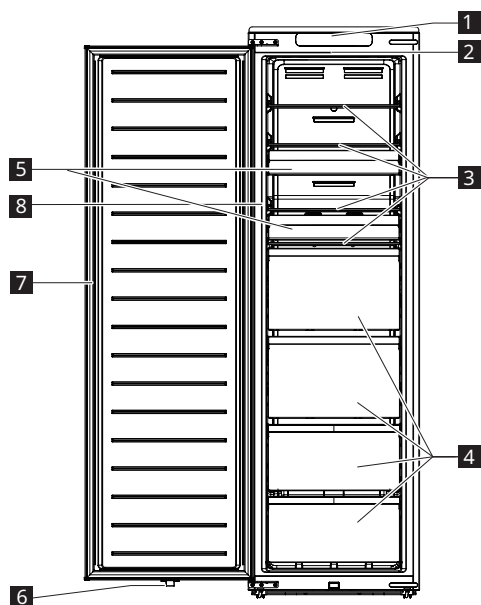
Design and Quality
IKEA of Sweden

DANSK	5
NORSK	10
SUOMI	15
SVENSKA	20
PORTUGUÊS	25
ESPAÑOL	31
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	37
NEDERLANDS	43
ČESKY	48



Beskrivelse af produktet

Produktoversigt



- 1** Kontrolpanel
- 2** LED-lys
- 3** Glashylder
- 4** Skuffer
- 5** Opbevaringsrum
- 6** Kontakt til LED-lys
- 7** Dørpakning
- 8** Typeskilt

Første brug

Slut apparatet til strømforsyningen. De ideelle temperaturer til opbevaring af madvarer er allerede indstillet fra fabrikken (middelværdier).

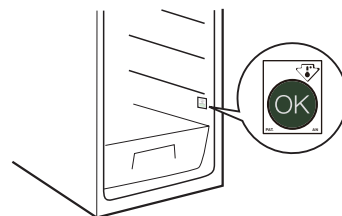
Hyldernes placering i køleskabet har ingen indvirkning på det effektive energiforbrug.

Vigtigt!

Apparatet sælges i Frankrig.

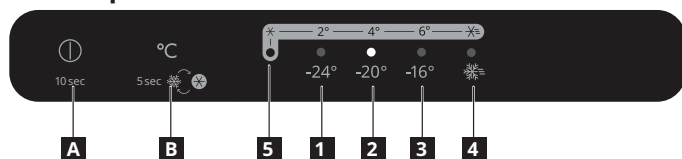
I overensstemmelse med gældende forskrifter i dette land skal det udstyres med en særlig enhed (se figuren) i køleskabets nederste afdeling, der angiver den koldeste zone.

Bemærk: Når apparatet tændes, skal det køre i 4-5 timer for at nå den korrekte temperatur med henblik på opbevaring af et typisk indhold af madvarer.



Betjening

Kontrolpanel



- A** Tænd/sluk-knap
- B** Knap til indstilling af temperatur
- 1** Kontrollampe for -24 °C (+2 °C)
- 2** Kontrollampe for -20 °C (+4 °C)
- 3** Kontrollampe for -16 °C (+6 °C)
- 4** Kontrollampe for supertilstand
- 5** Kontrollampe for køleskabstilstand

Bemærkninger:

- De negative temperaturer er gældende, når apparatet er i frysertilstand.
- De positive temperaturer i parentes er gældende, når apparatet er i køleskabstilstand.
- Betjen ikke kontrolpanelet med skarpe genstande. De kan ridse eller beskadige kontrolpanelet.

Sådan tændes apparatet

Når du sætter stikket på ledningen i en stikkontakt, tændes apparatet og begynder at køre.

Display

- Når du har sat apparatet i stikkontakten, lyder en ringelyd, og alle kontrollamper lyser i tre sekunder. Derefter slukker alle kontrollamper med undtagelse af kontrollampen for -20 °C (+4 °C), **2**, og apparatet begynder at køre i frysertilstand.
- Den relevante kontrollampe blinker i tilfælde af en kendt fejl.

Status for kontrollamper	Fejl
Kontrollamperne for -24 °C og -20 °C (henholdsvis 1 og 2) blinker.	Fejl på sensor til rumtemperatur
Kontrollamperne for -24 °C og supertilstand (henholdsvis 1 og 4) blinker.	Fejl i sensor for omgivelsestemperatur
Kontrollamperne for -24 °C og -16 °C (henholdsvis 1 og 3) blinker.	Fejl på sensor til afrimningstemperatur
Kontrollamperne for -20 °C og supertilstand (henholdsvis 2 og 4) blinker.	Kommunikationsfejl

Bemærk: Kontakt servicecentret, hvis der er fejlblink.

Ændring af driftstilstand

- Du kan indstille apparatet til at fungere i køleskabs- eller frysertilstand på kontrolpanelet.
- Kontrollampen **5** for køleskabstilstand er slukket, når apparatet er i frysertilstand. Kontrollampen **5** for køleskabstilstand lyser, når apparatet er i køleskabstilstand.
- Apparatet aktiverer frysertilstanden, når det første gang sættes i stikkontakten. Lad det blive i frysertilstand, eller indstil det til køleskabstilstand efter behov. Hukommelsesfunktionen aktiveres efter 30 minutter i den valgte tilstand. Hvis strømmen afbrydes og derefter tændes igen, aktiverer apparatet den sidst indstillede driftstilstand.

Hvis strømmen afbrydes inden udløbet af 30 minutter i en valgt tilstand, vender apparatet tilbage til standardfrysertilstanden, når det tændes. Tryk på knap **B** til indstilling af temperatur i 5 sekunder for at skifte driftstilstand.

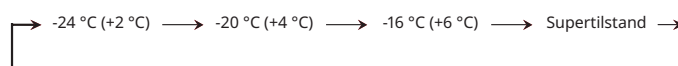
Indstilling af temperaturen

Anbefalet temperatur for frysertilstand: -20 °C (fabriksindstilling)

Anbefalet temperatur for køleskabstilstand: +4 °C (fabriksindstilling)

- Du kan indstille temperaturen i rummet på kontrolpanelet.
- Når apparatet tilsluttes første gang, indstilles temperaturen til -20 °C. Når du tilslutter eller tænder apparatet igen, indstilles temperaturen til den senest indstillede temperatur.

Tryk på knappen **B** til indstilling af temperatur en eller flere gange, når du skal indstille temperaturen, indtil kontrollampen for den ønskede temperaturindstilling blinker. Kontrollampen lyser konstant efter fem sekunder, og apparatet begynder at bruge den nye temperaturindstilling efter 15 sekunder.



Tips:

- Jo lavere du indstiller temperaturen, jo længere kan du opbevare madvarerne sikkert, og jo mere strøm bruger apparatet.
- Jo højere du indstiller temperaturen, jo hurtigere fordæres de opbevarede madvarer, og jo mindre strøm bruger apparatet.

Funktionen superkøling (kun i køleskabstilstand)

Bemærk: Funktionen superkøling er specielt designet til hurtig afkøling af fødevarer, der lige er lagt i køleskabsrummet. Hvis du har en større

mængde varme fødevarer, f.eks. lige efter indkøb i supermarkedet, anbefales det at aktivere funktionen superkøling. Derved opnår du en hurtig afkøling af produkterne og reducerer temperaturstigningen, hvorved holdbarheden for alle andre madvarer i køleskabet effektivt forlænges.

- Tryk en eller flere gange på knappen til indstilling af temperatur **B** for at aktivere funktionen superkøling på apparatet, indtil kontrollampen for supertilstand lyser. Apparatet aktiverer supertilstand i løbet af 15 sekunder. Apparatet afslutter automatisk funktionen superkøling efter seks timer. Tryk på knappen til indstilling af temperatur **B** for at afslutte funktionen tidligere.

Funktionen superindfrysning (kun i frysertilstand)

Bemærk: Funktionen superindfrysning er designet til at bevare madens næringsværdi i frostrummet. Maden bliver indfrosset på den kortest mulige tid. Det anbefales at aktivere superindfrysning, hvis en større mængde madvarer skal indfrys på samme tid, eller madvarerne skal indfrys hurtigt, og lægge madvarerne i frostrummet. Hastigheden for indfrysning øges. Energiforbruget øges, når funktionen er aktiveret.

Tip

Råd om køling af friske madvarer (kun i køleskabstilstand)

- Læg låg på maden eller dæk den til, især hvis den har en stærk smag.
- Placer madvarerne således, at luften kan cirkulere frit omkring maden.
- Efterlad tilstrækkelig plads i køleskabsrummet, så luften kan cirkulere rundt om pakkerne. Derved opnår du den bedste ydeevne. Sørg også for, at der er tilstrækkeligt frirum forrest i køleskabet, så døren kan lukke helt til.
- Sæt ikke varm mad eller dampende væsker i køleskabet.
- Kød (alle typer): Indpakkes i egnet emballage og placeres på glashylden over grøntsagsskuffen. Opbevar kød i maksimalt 1-2 dage.
- Tilberedte madvarer og kolde retter: Tildækkes og placeres på en vilkårlig hylde.
- Frugt og grøntsager: Rengøres grundigt, og placeres i grøntsagsskuffen. Bananer, kartofler, løg og hvidløg må ikke opbevares i køleskabet, medmindre de er indpakke.
- Smør og ost: Placeres i særlige lufttætte beholdere eller pakkes ind i aluminiumsfolie eller plastposer for at reducere luftmængden så meget som muligt.
- Flasker: Lukkes med propper og placeres i dørhylderne.

- Tryk en eller flere gange på knappen til indstilling af temperatur **B** for at aktivere funktionen superindfrysning på apparatet, indtil kontrollampen for funktionen superindfrysning lyser. Apparatet aktiverer supertilstand i løbet af 15 sekunder. Apparatet afslutter automatisk funktionen superindfrysning efter 40 timer. Tryk på knappen til indstilling af temperatur **B** for at afslutte funktionen tidligere.

Alarm ved åben dør

- Hvis køleskabsdøren står åben i mere end 120 sekunder, udløses alarmen for åben dør.
- Luk døren, eller tryk på knappen **A** for at stoppe alarmen.

Sådan slukkes apparatet

- Tryk på tænd/sluk-knappen **A** i 10 sekunder for at slukke apparatet. Alle kontrollamper slukker, og apparatet holder op med at køre efter 15 sekunder.
- Tryk på tænd/sluk-knappen **A** i 10 sekunder for at tænde apparatet igen. Apparatet begynder at køre igen.
- Træk stikket på netledningen ud af stikkontakten for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.

Råd om nedfrysning af friske madvarer (kun i frysertilstand)

- Den mængde madvarer, der kan nedfrys inden for 24 timer, kan aflæses på typeskiltet.
- Lad apparatet køre i mindst 2 timer på den koldeste indstilling, når du starter apparatet første gang eller efter en længere periode uden brug, før du lægger produkter i rummet.
- Lad ikke friske, ufrosne madvarer komme i berøring med madvarer, der allerede er frosne, for at undgå, at temperaturen i de frosne varer stiger.
- Pak madvarer ind for at beskytte dem mod evt. vand, fugt eller kondensvand. Dette forhindrer spredningen af evt. lugte i køleskabet, samtidig med at det også sikrer bedre opbevaring af frosne madvarer.
- Magre madvarer holder sig bedre og længere end fedtholdige madvarer. Salt reducerer madvarernes holdbarhed.
- Stil aldrig varme madvarer i fryseren. Nedkøling af varme madvarer før nedfrysning sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Du må ikke nedfryse delvist optøede madvarer.
- **Bemærk:** Læg aldrig madvarer eller drikkevarer på flaske i rummet til frosne madvarer.
- Efterlad tilstrækkelig plads i rummet til frosne madvarer, så luften kan cirkulere rundt om pakkerne. Derved opnår du den bedste ydeevne. Sørg også for, at der er tilstrækkeligt frirum forrest i køleskabet, så døren kan lukke helt til.

Installation

⚠ ADVARSEL! Læs omhyggeligt sikkerhedsoplysningerne i brochuren om sikkerhed og garanti, før du installerer apparatet.

⚠ ADVARSEL! Følg den særskilte samlevejledning, når du installerer apparatet.

⚠ ADVARSEL! Fastgør apparatet i overensstemmelse med den særskilte samlevejledning for at undgå, at apparatet står ustabil.

Placering

Apparatet skal installeres et tørt sted indendørs med god ventilation. Installér ikke apparatet i nærheden af varmekilder (f.eks. ovne, kakkelovne, radiatorer, komfurer og kogeplader) eller på et sted med direkte sollys.

- ① Ret henvendelse til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste autoriserede servicecenter, hvis du har spørgsmål om installationen.
- ① Det skal være muligt at afbryde apparatet fra elforsyningen. Stikket skal derfor være nemt tilgængeligt efter installationen.

Inspektionstjekliste

Følg inspektionstjeklisten, før du bruger apparatet. Hvis du svarer "NEJ" til et af punkterne, skal du udføre den relevante handling. Husk at notere produktets serie- og varenummer ned som påkrævet, og vedhæft din kvittering til denne side.

Produktets serienummer (serie nr.):

.....

Produktets varenummer (varenr.):

.....

Købsdato:

.....

Skal kontrolleres	Hvis svaret er NEJ
Kontrollér, at pakningerne forsegler døren hele vejen rundt, når hver dør er lukket.	Se samlevejledningen – dørjustering.
Kontrollér, om dele støder mod møbler, når dørene åbnes og lukkes.	Se samlevejledningen – dørjustering.
Installér apparatet som indbygningsapparat.	Følg samlevejledningen for korrekt installation.

Skal kontrolleres	Hvis svaret er NEJ
Sørg ved første installation eller efter vending af dørene for, at apparatet står i lodret stilling i mindst fire timer, før det sluttes til strømforsyningen.	Vent fire timer, før apparatet tilsluttes strømforsyningen.

Rengøring af apparatet

Rengør apparatet for at fjerne den typiske lugt af et helt nyt produkt, før du bruger det første gang.

1. Kontrollér, at apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
2. Tør apparatet af indvendigt med en blød, fugtig klud.
3. Vask det interne tilbehør i lunkent vand med lidt neutral sæbe, og tør det grundigt af.

FORSIGTIG!

Brug ikke slibende produkter, rengøringsmidler med klor eller syre eller opløsningsmidler.

- Brug ikke skuresvampe eller slibesvampe. Metaloverfladerne kan blive ødelagte.
- Læg aldrig tilbehøret i opvaskemaskinen. De kan blive deformerede.

Elektrisk tilslutning

⚠ FORSIGTIG! Eventuelt elarbejde, der kræves for at installere apparatet, skal udføres af en autoriseret elektriker eller en kompetent person.

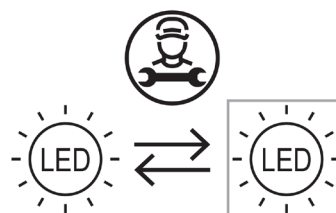
⚠ ADVARSEL! Apparatet skal jordforbindes. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død, brand eller elektrisk stød.

Producenten påtager sig intet ansvar, hvis sikkerhedsforanstaltningerne ikke overholdes. Dette apparat overholder forskrifterne i EØF-direktiverne.

Udskiftning af lys

Apparatet er udstyret med et indvendigt LED-lys.

Lysenheden må kun udskiftes af en autoriseret tekniker. Se altid den komplette oversigt over autoriserede servicecentre bagerst i brochuren Sikkerhed og garanti eller den komplette brugervejledning, og ring til telefonnummeret, der er relevant for dig.



Tekniske oplysninger

Produktkategori	
Produkttype	Fryser/køleskab
Installationstype	Indbygning
Produktmål	
Højde	1.785 mm
Bredde	540 mm
Dybde	550 mm
Nettorumfang	
Fryser/køleskab	212,0 l
Afrimningssystem	
Fryser/køleskab	Automatisk
Andre specifikationer	
Antal stjerner	
Afrimningstid	8 timer
Indfrysningskapacitet	10 kg/24 t.
Energiforbrug	189 kWh/år
Støjniveau	35 dB(A), klasse B
Energiklasse	D
Nominel spænding	220-240 V
Nominel frekvens	50 Hz
Lyskilde i energieffektivitetsklasse	F

Bemærk: Oplysninger om produktet i produkt databasen kan hentes ved at scanne QR-koden på EPREL-mærkat.

Varenummer og serienummer findes på typeskiltet på apparatets indvendige venstre side.

Varenummer **XXXXXXXX**
(kode på 8 cifre)

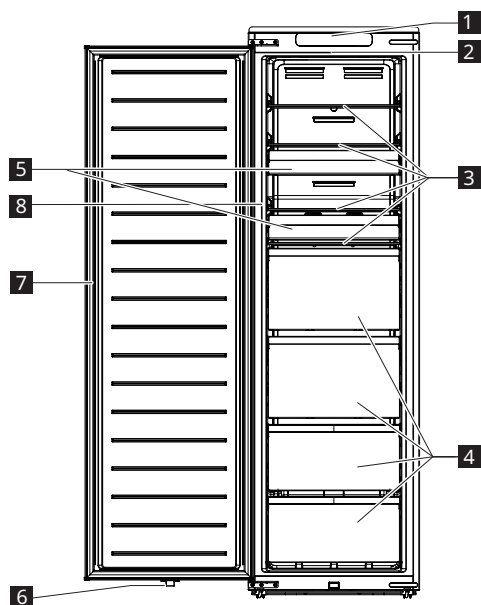
Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Serienummer (kode på 22 cifre)

Billede er kun til reference

Produktbeskrivelse

Produktoversikt



- 1 Kontrollpanel
- 2 LED-lys
- 3 Glasshyller
- 4 Skuffer
- 5 Lagringsbokser
- 6 LED-lysbryter
- 7 Dørpakning
- 8 Strømetikett

Første bruk

Kople apparatet til strømforsyningen. De ideelle matlagringstemperaturene er allerede fabrikkinnstilt (mellomliggende).

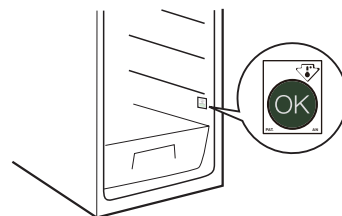
Plasseringen av hyllene i kjøleskapet har ingen innvirkning på effektiv energibruk.

Viktig!

Dette apparatet selges i Frankrike.

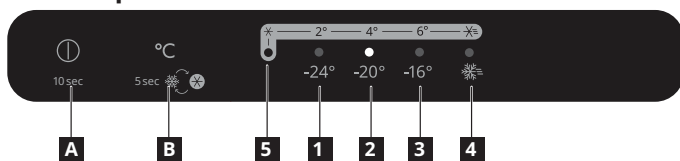
I samsvar med forskriftene som gjelder for dette landet, må det leveres med en spesiell enhet (se figuren) som viser den kaldeste sonen i det nederste rommet i kjøleskapet.

Merk: Etter å ha blitt slått på, trenger apparatet 4–5 timer for å oppnå riktig temperatur for å lagre et typisk matvolum.



Drift

Kontrollpanel



- A** Strømknapp
- B** Temperaturinnstillingsknapp
- 1** -24 °C (+2 °C) indikator
- 2** -20 °C (+4 °C) indikator
- 3** -16 °C (+6 °C) indikator
- 4** Supermodusindikator
- 5** Kjøleskapsmodusindikator

Merknader:

- De negative temperaturene gjelder når apparatet er i frysemodus.
- De positive temperaturene i parentes gjelder når apparatet er i kjøleskapsmodus.
- Ikke bruk skarpe gjenstander til å betjene kontrollpanelet. De kan ripe opp eller skade kontrollpanelet.

Slå på apparatet

Når du kobler støpselet til en stikkontakt, slår apparatet seg på og begynner å fungere.

Skjerm

- Etter at du har koblet til apparatet, høres et ring og alle indikatorene lyser i 3 sekunder. Deretter slås alle indikatorene av bortsett fra -20 °C (+4 °C)-indikatoren **2** og apparatet begynner i frysemodus.
- I tilfelle feil med temperatursensoren blinker de tilsvarende indikatorene.

Indikatorstatus	Feil
-24 °C- og -20 °C-indikatorene (1 og 2) blinker.	Feil på kjølerom-temperatursensor
Indikatorene for -24 °C og supermodus (1 og 4) blinker.	Feil på sensor for omgivelsestemperatur
-24 °C- og -16 °C-indikatorene (1 og 3) blinker.	Avrimings-temperatursensorfeil
Indikatorene for -20 °C og supermodus (2 og 4) blinker.	Kommunikasjonsfeil

Merk: Ring servicesenteret dersom det er en feil som blinker.

Endring av arbeidsmodus

- Du kan stille apparatet til å fungere i kjøle- eller frysemodus via kontrollpanelet.
- Når apparatet er i frysemodus, er kjølemodusindikatoren **5** av. Når apparatet er i kjøleskapsmodus, **5** lyser kjølemodusindikatoren.
- Når apparatet tilkobles for første gang, går det inn i frysemodus. Hold det i frysemodus eller sett til kjøleskapsmodus etter behov. Etter 30 minutter i valgt modus aktiveres minnefunksjonen. Hvis strømmen brytes og deretter slås på igjen, går apparatet inn i den sist innstilte arbeidsmodusen. Hvis strømmen går før 30 minutter i en valgt modus, går apparatet tilbake til standard frysemodus når det slås på. For å endre arbeidsmodus, trykker du på og holder inne temperaturinnstillingsknappen **B** i 5 sekunder.

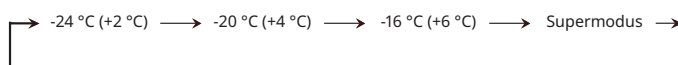
Angi temperaturen

Anbefalt temperatur for frysemodus: -20 °C (fabrikkinnstilling)

Anbefalt temperatur for kjøleskapsmodus: +4 °C (fabrikkinnstilling)

- Du kan angi temperaturen i rommet via kontrollpanelet.
- Når apparatet kobles til for første gang, setter det temperaturen til -20 °C. Når du kobler til eller slår på apparatet igjen, stiller det temperaturen til den sist innstilte temperaturen.

For å stille inn temperaturen, trykker du på temperaturinnstillingsknappen **B** én eller flere ganger til indikatoren for ønsket innstilt temperatur blinker. Indikatoren lyser konstant etter 5 sekunder, og apparatet fungerer i henhold til den nye innstilte temperaturen om 15 sekunder.



Tips:

- Jo lavere innstilt temperatur, desto lenger kan du trygt oppbevare maten og desto mer strøm bruker apparatet.
- Jo høyere innstilt temperatur, desto raskere forringes maten din og desto mindre strøm bruker apparatet.

Superkjølemodus (kun for kjøleskapsmodus)

Merk: Superkjølingsfunksjonen er spesielt utviklet for raskt nedkjøling av mat som nylig er plassert i kjøleskapet. Hvis du har en betydelig mengde varm mat, for eksempel direkte etter innkjøp, anbefales det å aktivere superkjølingsfunksjonen. Da sikres

rask avkjøling av produktene og temperaturøkningen reduseres, noe som effektivt forlenger bevaringen av alle de andre matvarene.

- For å sette apparatet i superkjølemodus, trykker du på temperaturinnstillingsknappen **B** en eller flere ganger til supermodusindikatoren lyser. Apparatet går inn i supermodus på 15 sekunder. Apparatet går automatisk ut av superkjølemodus etter 6 timer. For å avslutte modusen tidligere, trykker du på temperaturinnstillingsknappen **B**.

Super frysemodus (kun for frysemodus)

Merk: Superfrysefunksjonen er designet for å opprettholde næringsverdien til maten i fryseren. Den kan fryse maten raskest. Hvis store mengder mat skal fryses samtidig eller maten må fryses ned raskt, er det anbefalt å slå på superfrysefunksjonen og så legge inn maten. Dermed økes frysehastigheten til fryseren. Energiforbruket øker når funksjonen er PÅ.

- For å sette apparatet i superfrysemodus, trykker du på temperaturinnstillingsknappen **B** en eller

flere ganger til superfrysemodusindikatoren lyser. Apparatet går inn i supermodus på 15 sekunder. Apparatet går automatisk ut av superfrysemodus etter 40 timer. For å avslutte modusen tidligere, trykker du på temperaturinnstillingsknappen **B**.

Alarm for åpen dør

- Hvis kjøleskapsdøren holdes åpen i mer enn 120 sekunder, går døråpningsalarmen av.
- For å stoppe alarmen, lukker du den åpne døren eller trykker på knappen **A**.

Slå av apparatet

- For å slå av apparatet, trykker du på og holder inne strømknappen **A** i 10 sekunder. Alle indikatorer slås av og apparatet slutter å fungere etter 15 sekunder.
- For å slå apparatet på igjen, trykker du på og holder inne strømknappen **A** i 10 sekunder. Apparatet gjenopptar driften.
- For å koble apparatet fra strømkilden, kobles støpselet ut fra strømuttaket.

Hint

Tips for kjøling av fersk mat (kun for kjøleskapsmodus)

- Dekk til eller pakk inn maten, spesielt dersom den har sterk smak.
- Plasser maten slik at luft kan sirkulere rundt den.
- For best resultat, må det være nok rom i kjøleskapsdelen til at luft kan sirkulere rundt innpakningene. Sørg også for at det er tilstrekkelig med plass foran i kjøleskapet slik at døren lukkes ordentlig.
- Ikke oppbevar varm mat eller fordampende væsker i kjøleskapet.
- Kjøtt (alle typer): pakkes i en egnet innpakning og plasseres på glasshyllen over grønnsaksskuffen. Oppbevar kjøtt maksimalt 1–2 dager.
- Kokt mat og kalde retter: dekk til og plasser på ønsket hylle.
- Frukt og grønnsaker: rengjør nøye og plasser i grønnsaksskuffen. Bananer, tomater, løk og hvitløk skal kun oppbevares innpakket i kjøleskapet.
- Smør og ost: plasseres i spesielle lufttette beholdere, eller pakkes inn i aluminiumsfolie eller en polyetylenposer for å unngå så mye luft som mulig.
- Flasker: lukkes med kork og plasseres i dørbalkongene.

Tips for frysing av fersk mat (kun for frysemodus)

- Den største mengden ferske matvarer som kan dypfryses på 24 timer vises på typeskiltet.
- Ved første oppstart etter en lang periode uten bruk, må apparatet være på i minst 2 timer på den kaldeste innstillingen før det legges inn matvarer.
- Ikke la fersk mat som ikke er dypfrost, komme i kontakt med mat som allerede er dypfrost. Hvis dette skjer, kan temperaturen i sistnevnte bli varmere.
- Pakk inn mat for å beskytte den mot vann, fuktighet eller kondens. Det hindrer spredning av eventuell lukt i kjøleskapet, samtidig som det sikrer bedre oppbevaring av frossen mat.
- Magre matvarer kan oppbevares lengre enn fettholdige matvarer, salt reduserer holdbarhetstiden.
- Plasser aldri varm mat i fryseren. Avkjøling av varm mat før frysing sparer energi og forlenger levetiden til apparatet.
- Ikke frys delvis opptint mat på nytt.
- **Merk:** Plasser aldri mat på krukke eller drikke i frossenmat-kammeret.
- For best resultat, må det være nok rom i frossenmat-kammeret til at luft kan sirkulere rundt innpakningene. Sørg også for at det er tilstrekkelig med plass foran i kjøleskapet slik at døren lukkes ordentlig.

Installasjon

⚠ ADVARSEL! Før du installerer apparatet, må du lese sikkerhetsinformasjonen i sikkerhets- og garantiheftet nøye.

⚠ ADVARSEL! Henvis til de separate monteringsinstruksjonene for å installere dette apparatet.

⚠ ADVARSEL! Fest apparatet i henhold til den separate monteringsanvisningen for å unngå risiko for ustabilitet i apparatet.

Plassering

Dette apparatet bør installeres på et tørt, godt ventilert innendørs sted. Ikke installer apparatet i nærheten av varmekilder (for eksempel ovner, komfyrer, radiatorer, komfyrer og kokeplater) eller på et sted med direkte sollys.

- ① Dersom du er i tvil om montering, bes du kontakte leverandøren, vår kundeservice eller nærmeste autoriserte servicesenter.
- ① Det må være mulig å koble fra apparatet fra strømforsyningen. Støpselet må derfor være lett tilgjengelig etter montering.

Sjekkliste for inspeksjon

Vennligst følg inspeksjonssjekklisten før du bruker apparatet. Hvis noen svar er «NEI», følg den relevante handlingen. Husk å skrive ned produktets serienummer og artikkelnummer etter behov og legg ved kvitteringen på denne siden.

Produktets serienummer (ser. nr.):

.....

Produktets artikkelnummer (art.nr.):

.....

Kjøpsdato:

.....

Skal sjekkes	Hvis svaret er NEI
Sørg for at pakningen tetter hele døren når hver dør er lukket.	Se monteringsinstruksjonene – dørinnretting.
Sjekk om det ikke er noen kollisjon mellom deler og møbler mens du åpner og lukker dørene.	Se monteringsinstruksjonene – dørinnretting.
Installer apparatet som et integrert apparat.	Følg monteringsanvisningen for riktig installasjon.

Skal sjekkes	Hvis svaret er NEI
Sørg for at apparatet ved første installasjon eller etter at dørene er snudd, står i vertikal stilling i minst 4 timer før det kobles til strømforsyningen.	Vent 4 timer før du kobler apparatet til strømforsyningen.

Rengjør apparatet

Før apparatet brukes for første gang, rengjøres det for å fjerne den typiske lukten av et helt nytt produkt.

1. Sørg for at apparatet er koblet fra strømforsyningen.
2. Tørk av interiøret med en myk, fuktet klut.
3. Vask det innvendige tilbehøret med lunkent vann og litt nøytral såpe, tørk deretter grundig.

FORSIKTIG!

Ikke bruk skuremidler, klorider eller sure rengjøringsmidler eller løsemidler.

- Ikke bruk skure- eller skuresvamper. De metalliske overflatene kan korrodere.
- Vask aldri tilbehøret i en oppvaskmaskin. De kan bli deformert.

Elektrisk tilkobling

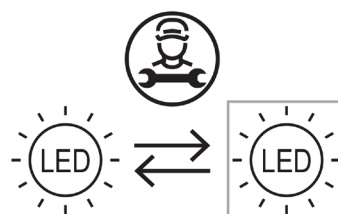
⚠ FORSIKTIG! Elektrisk arbeid nødvendig for å installere dette apparatet må utføres av kvalifisert elektriker eller kompetent person.

⚠ ADVARSEL! Dette apparatet må jordes. Hvis du forsømmer disse instruksjonene, kan det føre til dødsfall, brann eller elektrisk støt.

Produsenten avviser ethvert ansvar dersom disse sikkerhetstiltakene ikke følges. Dette apparatet overholder EU-direktivene.

Bytte belysningen

Apparatet er utstyrt med en LED for indre belysning. Kun en autorisert tekniker tillates å bytte lysenheten. Kontakt ditt autoriserte servicesenter. For at din service skal gå raskere, ber vi deg om alltid å sjekke den komplette listen over autoriserte servicesentre på slutten av avsnittet "Sikkerhet og garanti" eller av denne brukermanualen, og ringe de aktuelle telefonnumrene.



Teknisk informasjon

Produktkategori	
Produkttype	Fryser/kjøleskap
Installasjonstype	Innebygget
Produktmål	
Høyde	1785 mm
Bredde	540 mm
Dybde	550 mm
Nettovolum	
Fryser/kjøleskap	212,0 L
Avisingssystem	
Fryser/kjøleskap	Automatisk
Andre spesifikasjoner	
Stjernevurdering	
Temperaturstigningstid	8 timer
Kapasitet for dypfrysing	10 kg / 24 t
Strømforbruk	189 kWh/år
Støynivå	35 dB(A), klasse B
Energiklasse	D
Nominell spenning	220 - 240 V~
Nominell frekvens	50 Hz
Lyskilde i energieffektivitetsklasse	F

Merk: Informasjonen om produktet i produkt databasen er tilgjengelig ved å skanne QR-koden på EPREL-etiketten.

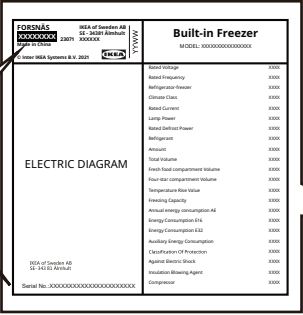
 Varenummeret og serienummeret vises på typeskiltet, på indre venstre side av apparatet.

Varenummer **XXXXXXXX**
(8-sifret kode)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

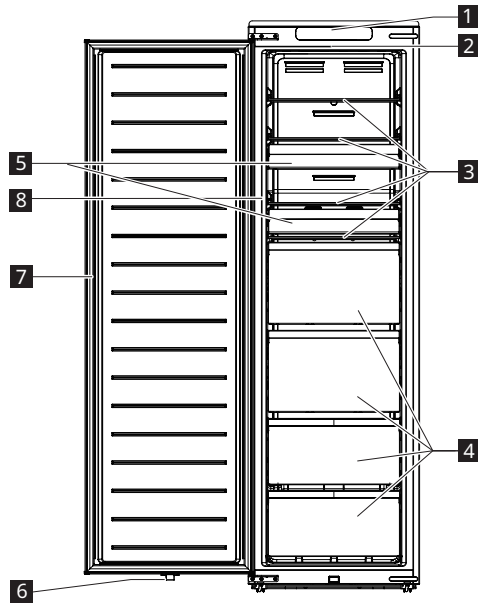
Serienummer
(22-sifret kode)



Bildet er kun for referanse

Tuotteen kuvaus

Tuotteen yleiskuvaus



- 1** Käyttöpaneeli
- 2** LED-valo
- 3** Lasihyllyt
- 4** Laatikot
- 5** Säilytyslaatikot
- 6** LED valokytkin
- 7** Oven tiiviste
- 8** Tyypikilpi

Ensimmäinen käyttökerta

Liitä laite pistorasiaan. Ihanteelliset elintarvikkeiden säilytyslämpötilat on säädetty valmiiksi tehtaalla (keskitasolle).

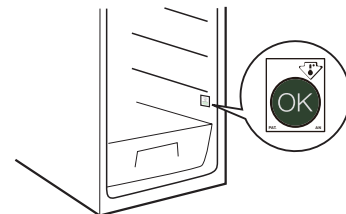
Jääkaapin hyllyjen sijoittelulla ei ole vaikutusta energiankulutukseen.

Tärkeää!

Tätä laitetta myydään Ranskassa.

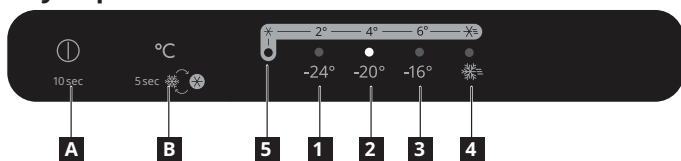
Tässä maassa voimassa olevien säännösten mukaisesti sen mukana on toimitettava erityislaite (katso kuva), joka asetetaan jääkaapin alempaan lokeroon ilmaisemaan sen kylmintä aluetta.

Huomaa: Käynnistyksen jälkeen laite saavuttaa oikean lämpötilan tyypillisen ruokamäärän säilyttämiseksi 4-5 tunnin kuluessa.



Käyttö

Käyttöpaneeli



A Virtapainike

B Lämpötilan asetuspainike

1 -24°C:n (+2°C:n) merkkivalo

2 -20°C:n (+4°C:n) merkkivalo

3 -16°C:n (+6°C:n) merkkivalo

4 Supertilan merkkivalo

5 Jääkaappitilan merkkivalo

Huomautukset:

- Negatiivisia lämpötiloja käytetään, kun laite on pakastustilassa.
- Suluissa olevia positiivisia lämpötiloja käytetään, kun laite on jääkaappitilassa.
- Älä käytä mitään teräviä esineitä ohjauspaneelin käyttämiseen. Ne voivat naarmuttaa tai vahingoittaa ohjauspaneelia.

Päällekytkentä

Kun kytket virtajohdon pistorasiaan, laite käynnistyy ja alkaa toimia.

Näyttö

- Kun yhdistät laitteen, kuuluu rengas ja kaikki merkkivalot syttyvät 3 sekunnin ajaksi. Sitten kaikki merkkivalot sammuvat paitsi -20°C:n (+4°C:n) merkkivalo **2** ja laite alkaa toimia pakastustilassa.
- Tiedossa olevan vian sattuessa vastaavat merkkivalot vilkkuvat.

Ilmaisimen tila	Vika
Merkkivalot -24°C ja -20°C (1 ja 2) vilkkuvat.	Osaston lämpötila-anturin vika
Merkkivalot -24°C ja supertila (1 ja 4) vilkkuvat.	Ympäristön lämpötila-anturin vika
Merkkivalot -24°C ja -16°C (1 ja 3) vilkkuvat.	Sulatuksen lämpötila-anturin vika
Merkkivalot -20°C ja supertila (2 ja 4) vilkkuvat.	Yhteyshäiriö

Huomaa: Jos vika vilkkuu, soita huoltoliikkeeseen.

Toimintatilan vaihtaminen

- Voit asettaa laitteen toimimaan jääkaappi- tai pakastintilassa ohjauspaneelin kautta.
- Kun laite on pakastustilassa, jääkaappitilan merkkivalo **5** ei pala. Kun laite on jääkaappitilassa, jääkaappitilan **5** merkkivalo palaa.
- Kun laite kytketään ensimmäisen kerran verkkovirtaan, se siirtyy pakastintilaan. Pidä se pakastintilassa tai aseta se jääkaappitilaan tarpeen mukaan. Kun 30 minuuttia on kulunut valitussa tilassa, muistitoiminto aktivoituu. Jos virta katkaistaan ja kytketään sen jälkeen päälle, laite siirtyy viimeksi asetettuun toimintatilaan.

Jos virta katkeaa ennen kuin 30 minuuttia on kulunut valitussa tilassa, laite palaa oletuksena olevaan pakastintilaan, kun se kytketään päälle. Voit vaihtaa toimintatilaa pitämällä lämpötilan asetuspainiketta **B** painettuna 5 sekunnin ajan.

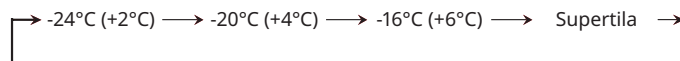
Lämpötilan asetus

Suositeltu lämpötila pakastustilassa: -20°C (tehdasasetus)

Suositeltu lämpötila jääkaappitilassa: +4°C (tehdasasetus)

- Ohjauspaneelin avulla voit asettaa osaston lämpötilan.
- Kun laite kytketään pistorasiaan ensimmäisen kerran, se asettaa lämpötilaksi -20°C. Kun kytket laitteen pistorasiaan tai käynnistät sen uudelleen, se asettaa lämpötilan viimeksi asetettuun lämpötilaan.

Aseta lämpötila painamalla lämpötilan asetuspainiketta **B** yhden tai useamman kerran, kunnes halutun asetetun lämpötilan merkkivalo vilkkuu. Merkkivalo palaa tasaisesti 5 sekunnissa ja laite toimii 15 sekunnissa uuden asetetun lämpötilan mukaan.



Vinkkejä:

- Mitä alhaisempi asetettu lämpötila, sitä pidempään voit säilyttää ruokasi turvallisesti ja sitä enemmän laite kuluttaa virtaa.
- Mitä korkeampi on asetettu lämpötila, sitä nopeammin säilytetty ruoka hajoaa ja sitä vähemmän laite kuluttaa virtaa.

Superjäähdytystila (vain jääkaappitila)

Huomaa: Superjäähdytystoiminto on suunniteltu erityisesti jäähdyttämään jääkaappiosaan äskettäin asetetut elintarvikkeet nopeasti. Jos sinulla on huomattava määrä lämmintä ruokaa, esimerkiksi

ruokaostosten jälkeen, on suositeltavaa aktivoida superjäähdytystoiminto. Näin varmistat tuotteiden nopean jäähtymisen ja vähennät lämpötilan nousua, mikä pidentää tehokkaasti kaikkien muiden sisällä olevien elintarvikkeiden säilyvyyttä.

- Aseta laite superjäähdytystilaan painamalla lämpötilan asetuspainiketta **B** yhden tai useamman kerran, kunnes supertilan merkkivalo syttyy. Laite siirtyy supertilaan 15 sekunnissa. Laite poistuu superviileästä tilasta automaattisesti 6 tunnin kuluttua. Voit poistua tästä tilasta aikaisin painamalla lämpötilan asetuspainiketta **B**.

Superpakastustila (vain pakastustila)

Huomaa: Superpakastustoiminto on suunniteltu säilyttämään pakastinosan elintarvikkeiden ravintoarvot. Se pakastaa elintarvikkeet mahdollisimman lyhyessä ajassa. Jos iso määrä elintarvikkeita halutaan pakastaa kerralla tai elintarvikkeet halutaan pakastaa nopeasti, suosittelemme ottamaan käyttöön superpakastustoiminnon ja laittamaan elintarvikkeet pakastimeen. Pakastinosan pakastusnopeus nousee silloin. Energiankulutus nousee, kun toiminto on käytössä.

- Aseta laite superpakastustilaan painamalla lämpötilan asetuspainiketta **B** yhden tai useamman kerran, kunnes superpakastustilan merkkivalo syttyy. Laite siirtyy supertilaan 15 sekunnissa. Laite poistuu automaattisesti superpakastustilasta 40 tunnin kuluttua. Voit poistua tästä tilasta aikaisin painamalla lämpötilan asetuspainiketta **B**.

Oven avaushälytys

- Jos jääkaapin ovi pysyy auki yli 120 sekuntia, oven auki -hälytys laukeaa.
- Voit lopettaa hälytyksen sulkemalla avoimen oven tai painamalla painiketta **A**.

Kytkeä pois päältä

- Sammuta laite painamalla virtapainiketta **A** ja pitämällä sitä painettuna 10 sekunnin ajan. Kaikki merkkivalot sammuvat ja laite lakkaa toimimasta 15 sekunnin kuluttua.
- Käynnistä laite uudelleen painamalla virtapainiketta **A** 10 sekunnin ajan. Laite jatkaa toimintaansa.
- Katkaise laitteen virta irrottamalla laitteen pistoke pistorasiasta.

Vinkit

Tuoreiden elintarvikkeiden säilytysvinkkejä (vain jääkaappitila)

- Peitä tai kääri ruoka, etenkin jos siinä on vahva maku.
- Sijoita elintarvikkeet siten, että ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden ympärillä.
- Parhaan suorituskyvyn saamiseksi jätä jääkaappiosastoon riittävästi vapaata tilaa, jotta ilma kiertää pakkausten ympärillä. Jätä riittävästi tilaa myös eteen, jotta ovi sulkeutuu tiiviisti.
- Älä säilytä lämmintä ruokaa tai haihtuvia nesteitä jääkaapissa.
- Liha (kaikenlainen): laita sopivaan pakkaukseen ja aseta vihannekselaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1–2 päivää.
- Kypsennetyt ruoat ja kylmät ruoat: suojaa ja aseta mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella ja aseta vihannekselaatikkoon. Banaaneja, perunoita, sipulia ja valkosipulia ei saa säilyttää jääkaapissa ilman pakkausta.
- Voi ja juusto: aseta erityisiin ilmatiiviisiin rasioihin tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipusseihin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: sulje korkeilla ja aseta ovihyllyille.

Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen (vain pakastustila)

- 24 tunnin sisällä pakastavien tuoreiden elintarvikkeiden määrä on ilmoitettu arvokilvessä.
- Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, anna laitteen toimia vähintään 2 tuntia kylmemmällä asetuksella ennen ruokien laittamista siihen.
- Älä anna tuoreiden, pakastamattomien ruokien koskettaa jo pakastettuja ruokia, jotta niiden lämpötila ei nouse.
- Pakkaa elintarvikkeet niiden suojaamiseksi vedeltä, kosteudelta tai kondenssivedeltä; näin estät hajujen leviämisen jääkaapissa ja varmistat myös pakastettujen elintarvikkeiden paremman säilytyksen.
- Vähärasvaiset elintarvikkeet säilyvät paremmin ja pitempään rasvaisiin verrattuna. Suola lyhentää ruoan säilytysaikaa.
- Älä koskaan laita lämmintä ruokaa pakastimeen. Kuumien ruokien jäähdyttäminen ennen pakastamista säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä pakasta osittain sulatettuja elintarvikkeita uudelleen.
- **Huomaa:** Älä laita pullotettuja ruokia tai juomia pakastelokeroon.
- Parhaan suorituskyvyn saamiseksi jätä pakastelokeroon riittävästi vapaata tilaa, jotta ilma kiertää pakkausten ympärillä. Jätä riittävästi tilaa myös eteen, jotta ovi sulkeutuu tiiviisti.

Asennus

VAROITUS! Ennen kuin asennat laitteen, lue huolellisesti Turvallisuus ja takuu -esitteen turvallisuustiedot.

VAROITUS! Kun asennat laitetta, noudata erillisiä asennusohjeita.

VAROITUS! Kiinnitä laite erillisten asennusohjeiden mukaisesti laitteen epävakauden välttämiseksi.

Sijainti

Tämä laite tulee asentaa kuivaan, hyvin ilmastoituun sisätilaan. Älä asenna laitetta lämmönlähteiden (esim. uunien, liesien, lämpöpatterien, liesien ja liesien) lähelle tai paikkaan, joka on alttiina suoralle auringonvalolle.

- ① Jos sinulla on epäilyksiä asennuksesta, ota yhteyttä myyjään, asiakaspalveluumme tai lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- ① Laite on voitava irrottaa verkkovirrasta. Pistokkeen on siksi oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.

Tarkastuksen tarkistuslista

Noudata tarkistuslistaa ennen laitteen käyttöä. Jos vastaus on EI, toimi asianmukaisesti. Muista kirjoittaa muistiin tuotteen sarjanumero ja tuotenumero tarvittaessa ja liitä kuitti tälle sivulle.

Tuotteen sarjanumero (sarjanro):

.....

Tuotteen tuotenumero (tuotenumero):

.....

Ostopäivä:

.....

Tarkistaa	Jos vastaus on EI
Varmista, että tiiviste tiivistyy oven ympärillä, kun jokainen ovi suljetaan.	Katso Asennusohjeet – Oven suunta.
Tarkista osien ja huonekalujen väliset törmäykset, kun avaat ja suljet ovia.	Katso Asennusohjeet – Oven suunta.
Asenna laite sisäänrakennettuna laitteena.	Noudata asennusohjeita oikean asennuksen varmistamiseksi.
Kun asennat ensimmäistä kertaa tai ovien vaihdon jälkeen, varmista, että laite on pystyasennossa vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket sen verkkovirtaan.	Odota 4 tuntia ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen.

Laitteen puhdistaminen

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista laite uuden tuotteen tyyppillisen hajun poistamiseksi.

1. Varmista, että laite on irrotettu virransyötöstä.
2. Pyyhi sisäpuoli pehmeällä kostealla liinalla.
3. Pese kaikki sisäosat lämpimällä vedellä ja neutraalilla saippualla ja kuivaa sitten huolellisesti.

HUOMIO!

Älä käytä hankaavia, klooripitoisia tai happamia puhdistusaineita tai liuottimia.

- Älä käytä raapivia tai hankaavia sieniä. Metallipinnat voivat syöpyä.
- Älä pese varusteita astianpesukoneessa. Ne voivat vääntyä.

Sähkökytkentä

VAROITUS! Kaikki laitteen asennukseen tarvittavat sähkötyöt saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja tai vastaava pätevä henkilö.

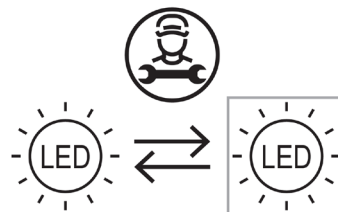
VAROITUS! Tämä laite on maadoitettava. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa kuoleman, tulipalon tai sähköiskun.

Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, mikäli näitä turvallisuusohjeita ei ole noudatettu. Tämä kylmälaite on ETY:n direktiivien mukainen.

Lampun vaihtaminen

Laite on varustettu LED-lampulla sisätilan valaisua varten.

Vain valtuutettu teknikko saa vaihtaa valaistuslaitteen. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Huollon nopeuttamiseksi pyydämme sinua aina tarkistamaan valtuutettujen huoltoliikkeiden täydellisen luettelon luvun Turvallisuus ja takuu lopussa tai tämän käyttöoppaan lopussa ja soittamaan kyseisiin puhelinnumeroihin.



Tekniset tiedot

Tuotteen luokka	
Tuotteen tyyppi	Pakastin/jääkaappi
Asennustyyppi	Integroitu
Tuotteen mitat	
Korkeus	1785 mm
Leveys	540 mm
Syvyys	550 mm
Nettotilavuus	
Pakastin/jääkaappi	212,0 L
Sulatusjärjestelmä	
Pakastin/jääkaappi	Automaattinen
Muut tekniset tiedot	
Tähtiluokitus	
Lämpötilan kohoamisaika	8 tuntia
Pakastusteho	10 kg / 24 t
Energiankulutus	189 kWh / vuosi
Melutaso	35 dB (A), luokka B
Energialuokka	D
Nimellisjännite	220–240 V~
Nimellistaajuus	50 Hz
Valolähteen energiatehokkuusluokka	F

Huomaa: Tuotetietokannan tuotetietoihin pääsee käsiksi skannaamalla EPREL-etiketissä olevan QR-koodin.

Tuotteen numero ja sarjanumero sijaitsevat arvokilvessä laitteen sisällä vasemmalla puolella.

Tuotteen numero
XXXXXXXX (8-numeroinen koodi)

FORSNÄS **IKEA of Sweden AB**
XXXXXXXX **SE - 34381 Älmhult**
XXXXXXXX **23071 XXXXXX**
Made in China
© Inter IKEA Systems B.V. 2021

Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

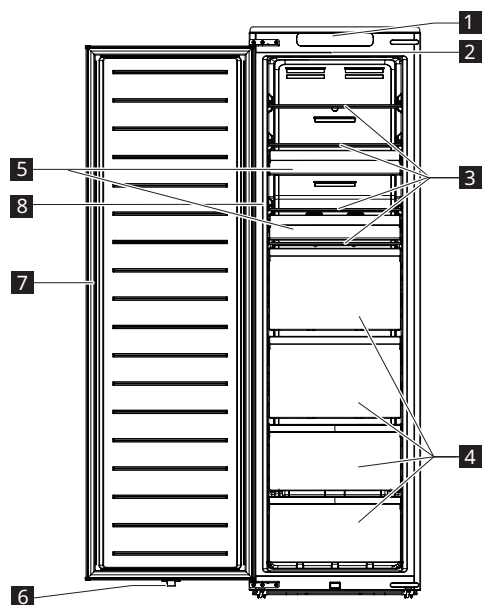
Sarjanumero
(22-numeroinen koodi)

Built-in Freezer	
MODEL: XXXXXXXXXXXXXXXX	
Rated Voltage	230V
Rated Frequency	50Hz
Refrigerant/Freoner	R600a
Climate Class	SN
Rated Current	10A
Rated Power	100W
Rated Defrost Power	100W
Refrigerant	R600a
Amount	100g
Total Volume	212L
Rated Total compartment Volume	212L
Four star compartment Volume	212L
Temperature class	SN
Rated Capacity	10kg/24h
Annual energy consumption AEd	189kWh
Energy Consumption EER	0.18kWh/kWh
Energy Consumption ESD	0.18kWh/kWh
Auxiliary Energy Consumption	100W
Classification of Protection	IPX1
Approved Electric Shock	100V
Insulation Mounting Agents	100V
Compressor	100V

Piirustus vain viitteellinen

Beskrivning av produkten

Produktöversikt



- 1** Kontrollpanel
- 2** LED-belysning
- 3** Glashyllor
- 4** Lådor
- 5** Förvaringslådor
- 6** Knapp för LED-belysning
- 7** Dörrtätning
- 8** Typskylt

Användning för första gången

Anslut apparaten till strömförsörjningen. De bästa förvaringstemperaturerna för livsmedel är redan fabriksinställda (medelhög).

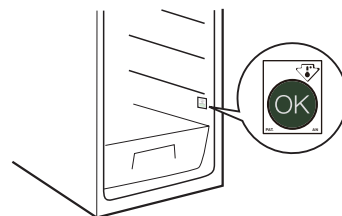
Hyllornas placering i kylskåpet har ingen inverkan på en effektiv energianvändning.

Viktigt!

Den här apparaten säljs i Frankrike.

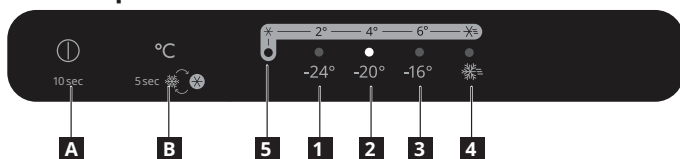
Enligt gällande bestämmelser i detta land måste produkten förses med en speciell anordning (se bild) som placeras i det nedre facket för att indikera den kallaste zonen i kylskåpet.

Obs: Efter att apparaten har slagits på behöver den 4–5 timmar för att uppnå korrekt temperatur för att förvara en typisk volym mat.



Drift

Kontrollpanel



- A** Strömbrytare
B Knapp för temperaturinställning
1 Indikator för -24 °C (+2 °C)
2 Indikator för -20 °C (+4 °C)
3 Indikator för -16 °C (+6 °C)
4 Indikator för superläge
5 Indikator för kylskåpsläget

Obs:

- De negativa temperaturerna gäller när apparaten är i frysläge.
- De positiva temperaturerna inom parentes gäller när apparaten är i kylningsläge.
- Använd inte vassa föremål för att använda kontrollpanelen. Detta kan repa eller skada kontrollpanelen.

Slå på

När strömkontakten ansluts till ett eluttag slås apparaten på och börjar arbeta.

Display

- När apparaten har anslutits ljuder en rington och alla indikatorer tänds och lyser i tre sekunder. Alla indikatorer släcks sedan utom indikatorn -20 °C (+ 4 °C) **2** och apparaten börjar arbeta i frysläget.
- I händelse av ett detekterbart fel blinkar motsvarande indikatorer.

Indikatorstatus	Fel
Indikatorerna för -24 °C och -20 °C (1 och 2) blinkar.	Fel på sensorn för utrymmets temperatur
Indikatorerna för -24 °C och snabbläget (1 och 4) blinkar.	Fel på sensorn för omgivningstemperatur
Indikatorerna för -24 °C och -16 °C (1 och 3) blinkar.	Fel på sensorn för avfrostningstemperatur
Indikatorerna för -20 °C och snabbläget (2 och 4) blinkar.	Kommunikationsfel

Obs: Om indikatorn blinkar på grund av ett fel ska du kontakta servicecentret.

Ändra arbetsläget

- Du kan konfigurera apparaten till att arbeta i kyl- eller frysläget via kontrollpanelen.
- När apparaten är i frysläget är indikatorn för kylskåpsläget **5** släckt. När apparaten är i kylskåpsläget tänds indikatorn för kylskåpsläget **5**.
- När apparaten ansluts för första gången aktiverar den frysläget. Låt den arbeta i frysläget eller ställ in till kylläget efter behov. Efter 30 minuter i valt läge aktiveras minnesfunktionen. Om strömmen kopplas bort och sedan slås på igen aktiverar apparaten det senast inställda användningsläget. Om strömmen kopplas bort innan 30 minuter i ett valt läge återgår apparaten till frysläget som standard när den slås på. Tryck på och håll knappen för temperaturinställning **B** nedtryckt i 5 sekunder för att ändra användningsläge.

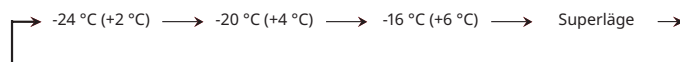
Ställa in temperaturen

Rekommenderad temperatur för frysläget: -20 °C (fabriksinställning)

Rekommenderad temperatur för kylskåpsläget: +4 °C (fabriksinställning)

- Du kan ställa in temperaturen i utrymmet med kontrollpanelen.
- När apparaten kopplas in för första gången ställs temperaturen in på -20 °C. När apparaten kopplas in eller slås på igen ställer den in temperaturen på den senast inställda temperaturen.

Temperaturen kan ställas in genom att trycka på knappen för temperaturinställning **B** en eller flera gånger till indikatorn för önskad inställd temperatur blinkar. Indikatorn lyser fast efter 5 sekunder och apparaten börjar arbeta enligt den nya inställda temperaturen inom 15 sekunder.



Tips:

- Ju lägre inställd temperatur, desto längre tid kan maten förvaras säkert och desto mer elektricitet förbrukar apparaten.
- Ju högre inställd temperatur, desto snabbare blir maten som förvaras dålig och desto mindre elektricitet förbrukar apparaten.

Snabbkylningsläget (endast för kylskåpsläget)

Obs: Funktionen superkylning är speciellt utformad för att snabbt kyla ned mat som nyligen har placerats i kylfacket. Om en stor mängd varm mat placeras,

såsom efter ett matinköp, rekommenderas att funktionen superkylning aktiveras. Att aktivera funktionen garanterar en snabb nedkylning av produkterna och reducerar temperaturökningen vilket i sin tur effektivt förlänger konserveringen av andra matvaror i kylskåpet.

- Apparats snabbkylningsläge kan aktiveras genom att trycka på knappen för temperaturinställning **B** en eller flera gånger till indikatorn för snabbläget tänds. Apparaten går in i superläge på 15 sekunder. Apparaten inaktiverar automatiskt snabbkylningsläget efter sex timmar. Tryck på knappen för temperaturinställningen **B** för att avsluta det här läget tidigare.

Snabbfrysningsläget (endast för frysningsläget)

Obs: Funktionen snabbfrysning är utformad för att bevara näringsvärdet i mat som förvaras i frysfacket. Den fryser mat på kortast möjliga tid. Om mycket mat ska frysas på samma gång, eller om maten behöver frysas snabbt, rekommenderar vi att du sätter på funktionen snabbfrysning och ställer in maten. På så sätt ökar hastigheten för frysning i frysfacket. Energiförbrukningen ökar när funktionen är PÅ.

- Apparats snabbfrysningsläge kan aktiveras genom att trycka på knappen för temperaturinställning **B** en eller flera gånger till indikatorn för snabbfrysningsläget tänds. Apparaten går in i superläge på 15 sekunder. Apparaten inaktiverar automatiskt snabbfrysningsläget efter 40 timmar. Tryck på knappen för temperaturinställningen **B** för att avsluta det här läget tidigare.

Larm om öppen dörr

- Om kylskåpsdörren hålls öppen i mer än 120 sekunder utlöses larmet för öppen dörr.
- Stäng den öppna dörren eller tryck på knappen **A** för att tysta larmet.

Stänga av

- Tryck på och håll strömbrytaren **A** nedtryckt i tio sekunder för att stänga av apparaten. Alla indikatorer släcks och apparaten slutar arbeta efter 15 sekunder.
- Tryck på och håll strömbrytaren **A** nedtryckt i tio sekunder för att slå på apparaten igen. Apparaten börjar arbeta igen.
- Koppla bort stickkontakten från eluttaget för att koppla bort produkten från strömförsörjningen.

Tips

Tips för kylning av färska livsmedel (endast för kylskåpsläget)

- Täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak;
- Placera maten så att luften kan cirkulera fritt runt den.
- Uppnå bäst prestanda genom att lämna tillräckligt med utrymme i kylskåpet för att luft ska kunna cirkulera runt förpackningarna. Lämna också tillräckligt utrymme på framsidan så att dörren kan stängas ordentligt.
- Förvara inte varm mat eller flyktiga vätskor i kylskåpet;
- Kött (alla typer): linda in i en lämplig förpackning och placera det på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.
- Tillagad mat och kalla rätter: täck och placera på valfri hylla.
- Fukt och grönsaker: rengör noggrant och lägg i grönsakslådan. Bananer, potatis, lök och vitlök får inte förvaras i kylan om de inte är förpackade.
- Smör och ost: Placera i en speciell lufttät behållare eller linda in i aluminiumfolie eller en polyetenpåse för att utesluta så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: stäng med lock och placera på dörrhyllorna.

Tips för att frysa färsk mat (endast för frysningsläget)

- Mängden livsmedel som kan frysas in under 24 timmar anges på typskylten.
- Vid första uppstart eller efter en period utan användning bör du låta apparaten vara i drift under minst två timmar på den kallaste inställningen innan varor läggs i facket.
- Låt inte färsk, ej infrysad mat komma i kontakt med redan infrysad mat för att temperaturen inte skall öka i den infrysade maten.
- Slå in mat för att skydda den från vatten, fukt eller kondens. Detta förhindrar att eventuella lukter sprids i kylskåpet samtidigt som det säkerställer bättre förvaring av fryst mat.
- Många matvaror håller sig bättre och längre än feta. Salt minskar livslängden på matvaror.
- Placera aldrig varm mat i frysen. Att kyla varm mat före den fryses sparar på energi och förlänger apparats livslängd.
- Frys inte in delvis upptinad mat igen.
- **Obs:** Lagg aldrig buteljerad mat eller dryck i frysfacket.
- Uppnå bäst prestanda genom att lämna tillräckligt med utrymme i frysfacket för att luft ska kunna cirkulera runt förpackningarna. Lämna också tillräckligt utrymme på framsidan så att dörren kan stängas ordentligt.

Installation

⚠ VARNING! Läs säkerhetsinformationen i säkerhets- och garantihäftet noggrant innan apparaten monteras.

⚠ VARNING! Se de separata monteringsanvisningarna för att montera apparaten.

⚠ VARNING! Fäst apparaten i enlighet med de separata monteringsanvisningarna för att undvika risk för att den inte blir stabil.

Plats

Den här apparaten ska monteras på en torr och välventilerad plats inomhus. Montera inte apparaten nära värmekällor (såsom ugnar, spisar, radiatorer och kokplattor) eller på en plats som utsätts för direkt solljus.

- ① Kontakta leverantören, vår kundservice eller närmaste auktoriserade serviceverkstad om du är osäker på monteringen.
- ① Det måste vara möjligt att koppla bort apparaten från nätströmmen. Stickkontakten måste därför vara lättillgänglig efter monteringen.

Inspektionschecklista

Följ inspektionschecklistan innan apparaten används. Följ relevant åtgärd om något svar är "NEJ". Kom ihåg att anteckna produktens serienummer och artikelnummer efter behov och fästa kvittot på den här sidan.

Produktens serienummer (ser. nr.):

.....

Produktens artikelnummer (art.nr):

.....

Inköpsdatum:

.....

Kontrollera	Om svaret är NEJ
Se till att packningen sluter tätt runt dörren när varje dörr är stängd.	Se monteringsanvisningarna – justera dörrarna.
Kontrollera om det inte är något som slår emot andra delar och möbler när dörrarna öppnas och stängs.	Se monteringsanvisningarna – justera dörrarna.
Installera apparaten som en inbyggd apparat.	Följ monteringsanvisningarna för korrekt installation.
Se till att apparaten, vid första installationen eller efter att dörrarna har bytt plats, står i ett vertikalt läge i minst fyra timmar innan den ansluts till eluttaget.	Vänta fyra timmar innan apparaten ansluts till eluttaget.

Rengöra apparaten

Innan apparaten används för första gången ska den rengöras för att ta bort den typiska lukten som kommer från en helt ny produkt.

1. Garantera att apparaten är bortkopplad från eluttaget.
2. Torka av insidan med en mjuk och torr trasa.
3. Diska de interna tillbehören med ljummet vatten och neutral tvål. Torka dem sedan noggrant.

VARNING!

Använd inte slipande eller sura rengöringsmedel eller lösningsmedel. De får inte heller innehålla klorid.

- Använd inte skurande eller slipande svampar. Metallytorna kan korrodera.
- Rengör aldrig tillbehören i en diskmaskin. De kan bli deformerade.

Elanslutning

⚠ VARNING! Allt elektriskt arbete som krävs för att montera denna apparat ska utföras av en behörig elektriker eller behörig person.

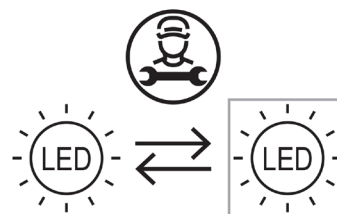
⚠ VARNING! Denna produkt måste vara jordad. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till dödsfall, brand eller elektrisk stöt.

Tillverkaren avvisar allt ansvar om dessa säkerhetsåtgärder inte följs. Apparaten uppfyller EEC-direktiven.

Byta lampan

Produkten är utrustad med en LED-lampa för innerbelysning.

Endast en auktoriserad tekniker får byta ut belysningen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter. För en snabbare service ska du alltid hänvisa till den fullständiga listan över auktoriserade servicecenter som kan hittas i slutet av Säkerhet och garanti eller bruksanvisningen och ringa motsvarande telefonnummer.



Gå till www.ikea.com för att ladda ner den fullständiga versionen

Teknisk information

Produktkategori	
Produkttyp	Frys/kylskåp
Installationstyp	Inbyggd
Produktens mått	
Höjd	1785 mm
Bredd	540 mm
Djup	550 mm
Nettovolym	
Frys/kylskåp	212,0 L
Avfrostningssystem	
Frys/kylskåp	Auto
Övriga specifikationer	
Stjärnmärkning	
Tid för höjning av temperaturen	8 timmar
Infrysningskapacitet	10 kg/24 h
Energiförbrukning	189 kWh/år
Ljudnivå	35 dB(A), klass B
Energiklass	D
Märkspänning	220–240 VAC
Märkfrekvens	50 Hz
Ljuskällans energieffektivitetsklass	F

Obs: Information om produkten i produkt databasen kan erhållas genom att skanna QR-koden på EPREL-etiketten.

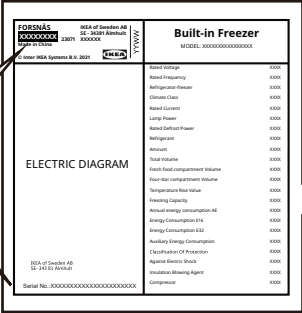
 Artikelnumret och serienumret finns på typskylten på apparatens inre vänstra sida.

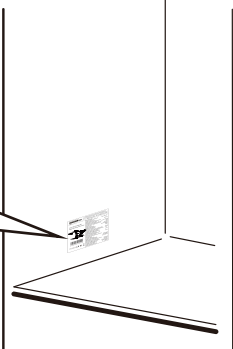
Artikelnummer (8-siffrig kod)



Serialnummer (22-siffrig kod)



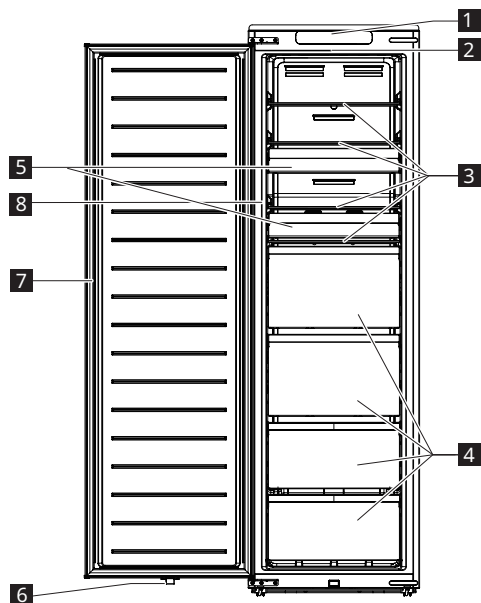




Bilden är endast för referens

Descrição do Produto

Descrição geral do produto



- 1** Painel de controlo
- 2** Luz LED
- 3** Prateleiras de vidro
- 4** Gavetas
- 5** Caixas de armazenamento
- 6** Interruptor de luz LED
- 7** Junta da porta
- 8** Placa de características

Primeira utilização

Ligue o eletrodoméstico à alimentação. As temperaturas ideais de conservação dos alimentos já vêm reguladas de fábrica (intermédias).

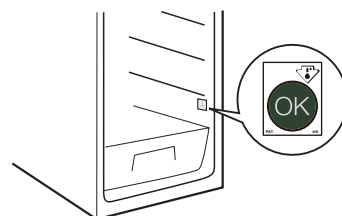
O posicionamento das prateleiras no frigorífico não tem qualquer impacto na utilização eficiente da energia.

Importante!

Este eletrodoméstico é vendido em França.

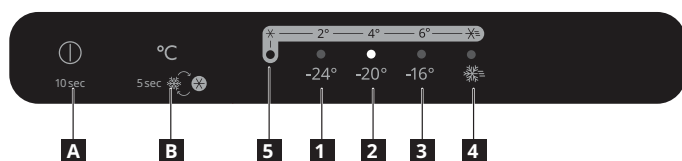
De acordo com as normas válidas neste país, o eletrodoméstico tem de ser fornecido com um dispositivo especial (ver a figura), colocado no compartimento inferior do frigorífico para indicar a sua zona mais fria.

Nota: Depois de ser ligado, o aparelho precisa de 4-5 horas para atingir a temperatura correta para armazenar um volume típico de alimentos.



Funcionamento

Painel de controlo



- A** Botão de ligar/desligar
- B** Botão de regulação da temperatura
- 1** Indicador -24 °C (+2 °C)
- 2** Indicador -20 °C (+4 °C)
- 3** Indicador -16 °C (+6 °C)
- 4** Indicador de modo Super
- 5** Indicador de modo Frigorífico

Notas:

- As temperaturas negativas são aplicáveis quando o aparelho está no modo de congelação.
- As temperaturas positivas entre parênteses são aplicáveis quando o aparelho está no modo frigorífico.
- Não utilize objetos afiados para operar o painel de controlo. Estes podem riscar ou danificar o painel de controlo.

Ligar

Quando ligar a ficha de alimentação a uma tomada elétrica, o eletrodoméstico liga-se e começa a funcionar.

Ecrã

- Depois de ligar o eletrodoméstico à corrente, este emite um sinal sonoro e todos os indicadores acendem-se durante 3 segundos. Em seguida, todos os indicadores apagam-se, exceto o indicador de -20 °C (+4 °C) **2** e o aparelho começa a funcionar no modo de congelação.
- No caso de uma avaria conhecida, os indicadores correspondentes piscarão.

Estado dos indicadores	Avaria
Os indicadores -24 °C e -20 °C (1 e 2) estão a piscar.	Avaria do sensor de temperatura do compartimento
Os indicadores de -24 °C e de modo super (1 e 4) estão a piscar.	Avaria do sensor de temperatura ambiente
Os indicadores -24 °C e -16 °C (1 e 3) estão a piscar.	Avaria do sensor de temperatura de descongelação
Os indicadores de -20 °C e de modo super (2 e 4) estão a piscar.	Falha de comunicação

Nota: Se houver uma falha de intermitência, contacte o centro de assistência técnica.

Alteração do modo de funcionamento

- É possível programar o eletrodoméstico para funcionar no modo frigorífico ou congelador através do painel de controlo.
- Quando o aparelho está no modo congelador, o indicador do modo frigorífico **5** está apagado. Quando o aparelho está no modo frigorífico, o indicador do modo frigorífico **5** acende.
- Quando o eletrodoméstico é ligado à corrente pela primeira vez, entra no modo congelador. Mantenha-o no modo congelador ou mude para o modo frigorífico, consoante as necessidades. Após 30 minutos no modo selecionado, a função de memória é ativada. Se a energia for cortada e depois ligada, o eletrodoméstico entra no último modo de funcionamento definido.

Se a alimentação for cortada antes de decorridos 30 minutos num modo selecionado, o eletrodoméstico voltará ao modo congelador predefinido quando for ligado. Para alterar o modo de funcionamento, prima, sem soltar, o botão de definição da temperatura **B** durante 5 segundos.

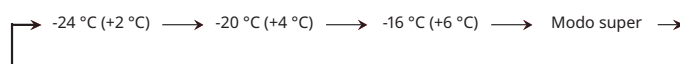
Regulação da temperatura

Temperatura recomendada para o modo de congelação: -20 °C (definição de fábrica)

Temperatura recomendada para o modo de frigorífico: +4 °C (definição de fábrica)

- É possível regular a temperatura do compartimento através do painel de controlo.
- Quando o eletrodoméstico é ligado à corrente pela primeira vez, a temperatura é ajustada para -20 °C. Quando volta a ligar o eletrodoméstico, a temperatura é ajustada para a última temperatura definida.

Para regular a temperatura, prima uma ou mais vezes o botão de regulação da temperatura **B** até o indicador da temperatura pretendida piscar. O indicador ficará estável em 5 segundos e o aparelho funcionará de acordo com a nova temperatura definida em 15 segundos.



Sugestões:

- quanto mais baixa for a temperatura definida, mais tempo pode guardar os alimentos em segurança e mais eletricidade o aparelho consome.
- Quanto mais elevada for a temperatura definida, mais rapidamente os alimentos armazenados se deterioram e menos eletricidade o aparelho consome.

Modo de Frio intenso (apenas para o modo de frigorífico)

Nota: A função de Frio intenso foi especificamente concebida para arrefecer rapidamente os alimentos recentemente colocados no compartimento do frigorífico. Se tiver uma quantidade significativa de alimentos quentes, por exemplo, depois de fazer compras, recomenda-se a ativação da função Frio intenso. Ao fazê-lo, pode garantir um arrefecimento rápido dos produtos e reduzir o aumento da temperatura, prolongando assim eficazmente a conservação de todos os outros alimentos no interior.

- Para colocar o eletrodoméstico no modo de frio intenso, prima uma ou mais vezes o botão de regulação da temperatura **B**, até o indicador de modo super acender. O aparelho entra no modo super dentro de 15 segundos. O aparelho sai automaticamente do modo de super refrigeração após 6 horas. Para sair mais cedo deste modo, prima o botão de regulação da temperatura **B**.

Modo de super congelação (apenas para o modo de congelador)

Nota: A função de super congelamento foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no compartimento de congelação. Consegue congelar os alimentos no tempo mais curto. Se congelar uma grande quantidade de alimentos ao mesmo tempo ou se os alimentos precisarem de ser congelados rapidamente, é recomendado a ativar a função de super congelamento e a colocar os alimentos no compartimento. Neste momento, a velocidade

de congelação do compartimento de congelação será aumentada. O consumo de energia aumenta enquanto a função estiver LIGADA.

- Para colocar o eletrodoméstico no modo de super congelação, prima uma ou mais vezes o botão de regulação da temperatura **B**, até o indicador de modo de super congelação acender. O aparelho entra no modo super dentro de 15 segundos. O aparelho sai automaticamente do modo de super congelação após 40 horas. Para sair mais cedo deste modo, prima o botão de regulação da temperatura **B**.

Alarme de abertura de porta

- Se a porta do frigorífico ficar aberta durante mais de 120 segundos, o alarme de abertura de porta é acionado.
- Para parar o alarme, feche a porta aberta ou prima o botão **A**.

Desligar

- Para desligar o eletrodoméstico, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar **A** durante 10 segundos. Todos os indicadores apagam e o aparelho para de funcionar em 15 segundos.
- Para voltar a ligar o eletrodoméstico, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar **A** durante 10 segundos. O aparelho retoma o seu funcionamento.
- Para desligar o eletrodoméstico da alimentação, desligue a ficha da tomada elétrica.

Sugestões**Conselhos para a refrigeração de alimentos frescos (apenas para o modo de frigorífico)**

- Tape ou embrulhe os alimentos, especialmente se estes emitirem odores fortes.
- Posicione os alimentos de forma a que o ar possa circular livremente em volta dos mesmos.
- Para o máximo desempenho, deixe espaço suficiente no compartimento do frigorífico para o ar circular em volta das embalagens. Deixe também espaço suficiente na parte dianteira para a porta fechar corretamente.
- Não guarde alimentos quentes ou líquidos a emitir vapores no frigorífico.
- Carne (todos os tipos): embrulhe em sacos adequados e guarde-os na prateleira de vidro por cima da gaveta para vegetais. Guarde a carne, no máximo, durante 1-2 dias.
- Alimentos cozinhados e pratos frios: tape-os e coloque-os em qualquer prateleira.
- Frutas e legumes: limpe bem e coloque na gaveta de legumes. As bananas, batatas, cebolas e alho não podem ser guardados no frigorífico se não estiverem embalados.

- Manteiga e queijo: coloque num recipiente hermético especial ou embrulhado em folha de alumínio ou num saco de polietileno, tentando excluir o máximo de ar possível.
- Garrafas: feche com tampas e colocar nos porta-garrafas das portas.

Conselhos para congelar alimentos frescos (apenas para o modo de congelador)

- A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de classificação.
- No primeiro arranque ou após um período de inatividade, deixe o eletrodoméstico trabalhar durante, pelo menos, 2 horas na definição mais fria antes de colocar os produtos no compartimento.
- Não permita que os alimentos frescos e não congelados entrem em contacto com alimentos já congelados, a fim de evitar um aumento da temperatura dos últimos.
- Embrulhe os alimentos para os proteger de qualquer água, humidade ou condensação; isto

evitará a propagação de quaisquer odores no frigorífico, assegurando também uma melhor conservação dos alimentos congelados.

- Os alimentos magros conservam-se melhor do que os alimentos gordos; o sal reduz a capacidade de preservação da comida.
- Nunca coloque alimentos quentes no congelador. Deixar os alimentos quentes arrefecer antes de os congelar poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.

- Não volte a congelar alimentos parcialmente descongelados.
- **Nota:** Nunca coloque alimentos ou bebidas engarrafados no compartimento para alimentos congelados.
- Para o máximo desempenho, deixe espaço suficiente no compartimento para alimentos congelados para o ar circular em volta das embalagens. Deixe também espaço suficiente na parte dianteira para a porta fechar corretamente.

Instalação

⚠ AVISO! Antes de instalar o eletrodoméstico, leia atentamente as informações de segurança no folheto de Segurança e Garantia.

⚠ AVISO! Siga as Instruções de montagem separadas para proceder à instalação deste eletrodoméstico.

⚠ AVISO! Fixe o eletrodoméstico de acordo com as instruções de montagem separadas para evitar o risco de instabilidade do eletrodoméstico.

Localização

Este eletrodoméstico deve ser instalado num local interior seco e bem ventilado. Não instale o eletrodoméstico perto de fontes de calor (por exemplo, fornos, fogões, radiadores, fogões e placas de fogão) ou num local com luz solar direta.

- ① Se tiver dúvidas quanto à instalação, contacte o seu revendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de assistência autorizado mais próximo.
- ① Certifique-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação. A ficha deve, por conseguinte, ser facilmente acessível após a instalação.

Lista de controlo

Siga a lista de controlo antes de utilizar o seu aparelho. Se alguma resposta for "NÃO", siga a ação correspondente. Não se esqueça de anotar o número de série do produto e o número de artigo, conforme necessário, e anexe o recibo a esta página.

Número de série do produto (N.º série):

.....

Número de artigo do produto (N.º de art.):

.....

Data de aquisição:

.....

Para verificar	Se a resposta for NÃO
Certifique-se de que a junta veda a toda a volta da porta quando cada porta está fechada.	Consulte as instruções de montagem - alinhamento da porta.
Verifique se não há colisão entre as peças e os móveis durante a abertura e o fecho das portas.	Consulte as instruções de montagem - alinhamento da porta.
Instale o aparelho como um aparelho de encastrar.	Siga as instruções de montagem para uma instalação correta.
Certifique-se de que, aquando da primeira instalação ou após a inversão das portas, o aparelho permanece na posição vertical durante pelo menos 4 horas antes de ser ligado à alimentação elétrica.	Aguarde 4 horas antes de ligar o eletrodoméstico à fonte de alimentação.

Limpar o eletrodoméstico

Antes de utilizar o eletrodoméstico pela primeira vez, limpe-o para eliminar o cheiro característico de um produto novo.

1. Certifique-se de que o eletrodoméstico está desligado da rede elétrica.
2. Limpe o interior com um pano macio e húmido.
3. Lave os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro e depois seque bem.

ATENÇÃO!

Não utilize agentes de limpeza ou solventes abrasivos, à base de cloro ou ácidos.

- Não utilize esponjas de limpeza ou abrasivas. As superfícies metálicas podem sofrer corrosão.
- Nunca limpe os acessórios com uma máquina de lavar louça. Estes podem ficar deformados.

Ligação elétrica

⚠ ATENÇÃO! Todos os trabalhos elétricos necessários para instalar este eletrodoméstico devem ser realizados por um electricista qualificado ou pessoa competente.

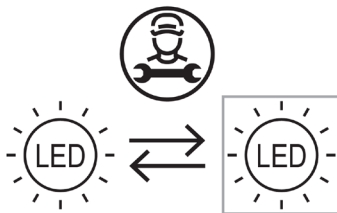
⚠ AVISO! Este aparelho tem de ser ligado à terra. A não observação destas instruções pode resultar em morte, incêndio ou choque elétrico.

O fabricante declina quaisquer responsabilidades em caso de inobservância destas medidas de segurança. Este eletrodoméstico está em conformidade com as Diretivas E.E.C.

Substituir a lâmpada

O eletrodoméstico está equipado com uma lâmpada LED para iluminação do interior.

A substituição do aparelho de iluminação só pode ser efetuada por um técnico autorizado. Contacte o seu Centro de assistência autorizado. Para um serviço mais rápido, consulte sempre a lista completa dos Centros de Serviço Autorizados que se encontra no final da secção "Segurança e Garantia" ou do Manual do Utilizador completo, e ligue para os números de telefone correspondentes.



Informação técnica

Categoria do produto	
Tipo de produto	Congelador/frigorífico
Tipo de instalação	Embutida
Dimensões do produto	
Altura	1785 mm
Largura	540 mm
Profundidade	550 mm
Volume líquido	
Congelador/frigorífico	212,0 l
Sistema de descongelamento	
Congelador/frigorífico	Auto
Outras especificações	
Classificação por estrelas	
Tempo para aumento da temperatura	8 horas
Capacidade de congelamento	10 kg/24 h
Consumo de energia	189 kWh/ano
Nível de ruído	35 dB(A), Classe B
Classe energética	D
Tensão nominal	220 - 240 V~
Frequência nominal	50 Hz
Fonte de luz da classe de eficiência energética	F

Nota: As informações sobre o produto na base de dados de produtos podem ser acedidas através da leitura do código QR no rótulo EPREL.

O número do artigo e o número de série estão situados na placa de potência no lado esquerdo interior do eletrodoméstico.

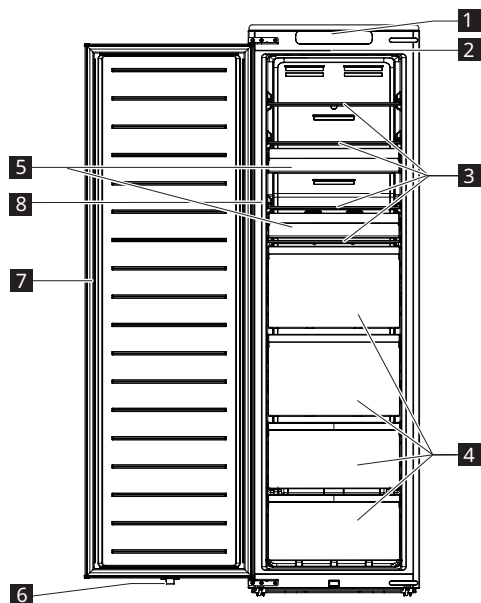
Número do artigo
XXXXXXXX (código de 8 dígitos)

Número de série (código de 22 dígitos)

Imagem apenas para referência

Descripción del aparato

Descripción del producto



- 1** Panel de control
- 2** Luz LED
- 3** Bandejas de cristal
- 4** Cajones
- 5** Estantes
- 6** Interruptor de luz LED
- 7** Junta de la puerta
- 8** Placa de características

Primer uso

Conecte el aparato a la toma de corriente. Las temperaturas ideales para el almacenamiento de comida vienen ya seleccionadas de fábrica (intermedias).

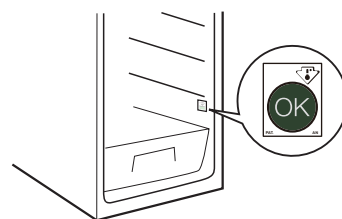
La colocación de las bandejas en el compartimento refrigerador no influye en el uso eficiente de la energía.

¡Importante!

Este aparato está autorizado para su venta en Francia.

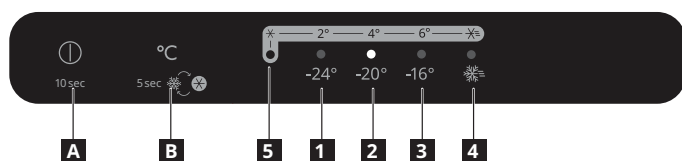
De conformidad con la normativa válida en dicho país, deberá ir provisto de un dispositivo especial (véase la ilustración) situado en el compartimento inferior del aparato para indicar la zona más fría del mismo.

Nota: Después de encender el aparato necesitará de 4 a 5 horas para alcanzar la temperatura adecuada para almacenar un volumen habitual de alimentos.



Funcionamiento

Panel de control



- A** Botón de encendido
- B** Botón de ajuste de temperatura
- 1** Indicador -24 °C (+2 °C)
- 2** Indicador -20 °C (+4 °C)
- 3** Indicador -16 °C (+6 °C)
- 4** Indicador de modo súper
- 5** Indicador de modo frigorífico

Notas:

- Las temperaturas bajo cero son aplicables cuando el aparato está en modo congelador.
- Las temperaturas positivas entre paréntesis son aplicables cuando el aparato está en modo frigorífico.
- no utilice objetos afilados para utilizar el panel de control, ya que pueden rayar o dañar el panel de control.

Encendido

Cuando conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente, el aparato se encenderá y comenzará a funcionar.

Pantalla

- Después de enchufar el aparato, emite un pitido y todos los indicadores se iluminan durante 3 segundos. A continuación, todos los indicadores se apagarán excepto el indicador de -20 °C (+4 °C) **2** y el aparato comenzará a funcionar en modo congelador.
- En caso de que se produzca un fallo, los indicadores correspondientes parpadearán.

Estado del indicador	Fallo
Los indicadores de -24 °C y -20 °C (1 y 2) parpadearán.	Fallo del sensor de temperatura del compartimento
Los indicadores de -24 °C y modo súper (1 y 4) parpadearán.	Fallo en el sensor de temperatura ambiente
Los indicadores de -24 °C y -16 °C (1 y 3) parpadearán.	Fallo del sensor de temperatura de descongelación
Los indicadores de -20 °C y modo súper (2 y 4) parpadearán.	Fallo de comunicación

Nota: Si se produce un fallo intermitente, póngase en contacto con el servicio técnico.

Cambiar el modo de funcionamiento

- Puede configurar el electrodoméstico para que funcione en modo de frigorífico o congelador mediante el panel de control.
- Si el aparato está en modo congelador, el indicador de modo frigorífico **5** no se ilumina. Si el aparato está en modo frigorífico, el indicador de modo frigorífico **5** se ilumina.
- Al encender el electrodoméstico por primera vez, entra en modo de congelador. Mantenga el modo de congelador o cambie al modo de frigorífico según sea necesario. Pasados 30 minutos en el modo seleccionado, la función de memoria se activa. Si se corta la alimentación y se vuelve a encender, el electrodoméstico entrará en el último modo de funcionamiento que estuviese configurado.

Si la alimentación se corta antes de 30 minutos en un modo seleccionado, el electrodoméstico regresará al modo de congelador predeterminado tras encenderse. Para cambiar el modo de funcionamiento, mantenga pulsado el botón de configuración de la temperatura **B** durante 5 segundos.

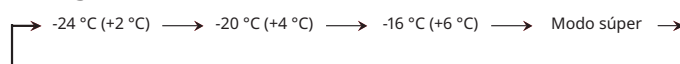
Ajustar la temperatura

Temperatura recomendada para el modo congelador: -20 °C (configuración de fábrica)

Temperatura recomendada para el modo frigorífico: +4 °C (ajuste de fábrica)

- Puede configurar la temperatura del compartimiento frigorífico a través del panel de control.
- Al enchufar el aparato por primera vez, la temperatura se establecerá a -20 °C. Al enchufar o encender el aparato de nuevo, la temperatura se ajustará a la última temperatura establecida.

Para configurar la temperatura, pulse el botón de configuración de temperatura **B** una o más veces hasta que parpadee el indicador de la temperatura establecida deseada. El indicador permanecerá fijo durante 5 segundos y el aparato funcionará conforme a la nueva temperatura seleccionada pasados 15 segundos.



Consejos:

- Cuanto más baja sea la temperatura establecida, más tiempo se podrán almacenar los alimentos de forma segura y más electricidad consumirá el electrodoméstico.
- Cuanto mayor sea la temperatura establecida, más rápido perecerán los alimentos almacenados y menos electricidad consumirán el aparato.

Modo de súper refrigeración (solo en el modo frigorífico)

Nota: La función de súper refrigeración está diseñada específicamente para enfriar rápidamente los alimentos recién colocados en el compartimento del frigorífico. Si tiene una cantidad grande de alimentos calientes, como, por ejemplo, después de comprar en el supermercado, se recomienda activar la función de súper refrigeración. De este modo puede asegurarse de que los productos se enfrían rápidamente y se reduce el aumento de temperatura, prolongando así eficazmente la conservación de todos los alimentos en su interior.

- Para poner el aparato en el modo de súper refrigeración, pulse el botón de ajuste de temperatura **B** una o más veces hasta que se ilumine el indicador del modo de súper. El aparato entrará en el modo súper en 15 segundos. El aparato saldrá automáticamente del modo de súper enfriamiento después de 6 horas. Para salir antes de este modo, pulse el botón de ajuste de la temperatura **B**.

Modo de supercongelación (solo en el modo congelador)

Nota: la función de supercongelación ha sido diseñada para mantener los valores nutricionales de los alimentos en el compartimento del congelador. Permite congelar los alimentos en el menor tiempo posible. Si se va a congelar una gran cantidad de alimentos a la vez o si hay que hacerlo rápidamente, se recomienda activar la función de supercongelación y meter la comida dentro. En ese momento, la

velocidad de congelación del compartimento del congelador aumentará. El consumo de energía aumentará mientras la función esté activada.

- Para poner el aparato en el modo de supercongelación, pulse el botón de ajuste de temperatura **B** una o más veces hasta que se ilumine el indicador del modo de supercongelación. El aparato entrará en el modo súper en 15 segundos. El aparato saldrá automáticamente del modo de supercongelación después de 40 horas. Para salir antes de este modo, pulse el botón de ajuste de la temperatura **B**.

Alarma de apertura de la puerta

- Si la puerta del frigorífico se mantiene abierta durante más de 120 segundos, la alarma de apertura de la puerta se apagará.
- Para detener la alarma, cierre la puerta o pulse el botón **A**.

Apagado

- Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido **A** durante 10 segundos. Todos los indicadores se apagan y el aparato deja de funcionar en 15 segundos.
- Para volver a encender el aparato mantenga pulsado el botón **A** durante 10 segundos. El aparato reanudará su funcionamiento.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Consejos**Consejos para la refrigeración de alimentos frescos (solo en el modo frigorífico)**

- Cubrir o envolver la comida, especialmente si tiene un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.
- Para un rendimiento óptimo, deje suficiente espacio en el frigorífico para que circule el aire alrededor de los paquetes. Deje espacio suficiente en la parte frontal para que la puerta pueda cerrarse correctamente.
- No almacenar alimentos calientes o líquidos que se evaporen en el frigorífico.
- Carne (todos los tipos): envolver en un embalaje adecuado y colocar en el estante de vidrio que se encuentra encima del cajón de verduras. Almacenar la carne como máximo de 1 a 2 días.
- Alimentos cocinados y platos fríos: cubrir y colocar en cualquier estante.
- Frutas y verduras: limpiar a fondo y colocar en el cajón de verduras. Los plátanos, patatas, cebollas

y ajos no deben guardarse en el frigorífico si no están envasados.

- Mantequilla y queso: colocar en recipientes herméticos especiales o envolver en papel de aluminio o en bolsas de polietileno para evitar la mayor cantidad de aire posible.
- Botellas: cerrar con tapones y colocar en las bandejas de la puerta.

Consejos para congelar alimentos frescos (solo en el modo congelador)

- La cantidad máxima de alimentos frescos que se puede congelar en 24 horas se muestra en la placa de características.
- Cuando se enciende por primera vez o después de un período de inactividad, antes de introducir los productos en el congelador, deje el aparato en funcionamiento al menos durante 2 horas en una configuración más fría.
- No permita que los alimentos frescos y no congelados toquen los alimentos que ya están

congelados, para evitar así un aumento de la temperatura de estos últimos;

- Envuelva los alimentos para protegerlos del agua, de la humedad y de la condensación; de este modo evitará que se extienda cualquier olor por el frigorífico al tiempo que asegura un almacenamiento mejor de la comida congelada.
- Los alimentos magros se congelan mejor que los grasos; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos.
- No coloque nunca alimentos calientes en el congelador. Dejar enfriar los alimentos calientes

antes de congelarlos ahorra energía y prolonga la vida del aparato.

- No vuelva a congelar alimentos parcialmente descongelados.
- **Nota:** Nunca ponga comida o bebidas embotelladas en el compartimento de alimentos congelados.
- Para un rendimiento óptimo, deje suficiente espacio en el compartimento de comida congelada para que circule el aire alrededor de los paquetes. Deje espacio suficiente en la parte frontal para que la puerta pueda cerrarse correctamente.

Instalación

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de instalar el aparato, lea detenidamente la información de seguridad del folleto Seguridad y garantía.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Consulte las instrucciones de montaje independientes para instalar el dispositivo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Instale el aparato siguiendo las instrucciones de montaje independientes para evitar riesgos de inestabilidad del aparato.

Ubicación

Este aparato se debe instalar en un lugar interior seco y bien ventilado. No instale el aparato cerca de fuentes de calor (como hornos, estufas, radiadores, hornillos y placas) o en un lugar con luz solar directa.

- ① Si tiene alguna duda sobre la instalación, diríjase al proveedor, a nuestro servicio al cliente o al centro de servicio técnico autorizado más cercano.
- ① Se debe poder desconectar el aparato de la fuente de alimentación principal. Por tanto, se debe poder acceder al cable con facilidad después de la instalación.

Lista de verificación de inspección

Siga la lista de verificación de inspección antes de usar el aparato. Si alguna respuesta es «NO», realice la acción correspondiente. Recuerde anotar el número de serie del producto y el número de artículo, si procede, y adjunte su recibo a esta página.

Número de serie del producto (Nº. Ser.):

.....

Número de artículo del producto (No. Art):

.....

Fecha de compra:

.....

Comprobaciones	Si la respuesta es NO
Asegúrese de que la junta de alrededor de la puerta selle perfectamente las puertas al cerrarlas.	Consulte las instrucciones de montaje - Alineación de la puerta.
Compruebe que no exista ningún tipo de roce entre las piezas y los muebles al abrir y cerrar las puertas.	Consulte las instrucciones de montaje - Alineación de la puerta.
Instale el aparato como un electrodoméstico empotrado.	Siga las instrucciones de montaje para realizar una instalación adecuada.
Asegúrese de que cuando lleve a cabo la primera instalación o después de invertir las puertas, el aparato permanezca en posición vertical durante al menos 4 horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación.	Espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación.

Limpieza del aparato

Antes de utilizar el aparato por primera vez, límpiolo para eliminar el olor típico de un producto nuevo.

1. Asegúrese de que el dispositivo está desconectado de la fuente de alimentación.
2. Limpie el interior con un paño suave húmedo.
3. Lave los accesorios interiores con agua tibia y un poco de jabón neutro y séquelos bien a continuación.

¡ATENCIÓN!

No utilice productos de limpieza abrasivos, clorados ni ácidos, ni disolventes.

- No utilice esponjas abrasivas ni corrosivas. Las superficies metálicas pueden corroerse.
- No lave los accesorios en el lavavajillas. Pueden deformarse.

Conexión eléctrica

⚠ ¡ATENCIÓN! Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato debe ser realizado por un electricista cualificado o una persona competente.

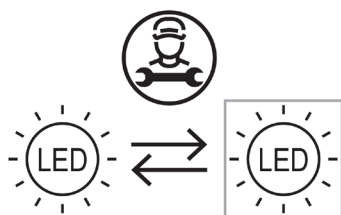
⚠ ¡ADVERTENCIA! Este aparato debe estar conectado a tierra. No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad si no se llevan a cabo estas medidas de seguridad. Este aparato cumple las directivas de la CEE.

Sustitución de la bombilla

El aparato cuenta con una bombilla LED para iluminación interior.

La luz interna solo podrá ser reemplazada por un técnico autorizado. Póngase en contacto con su centro de servicio técnico autorizado. Para obtener un servicio más rápido, consulte siempre la lista completa de servicios técnicos autorizados al final de la sección Seguridad y garantía o este manual de usuario y llame a los números de teléfono correspondientes.



Información técnica

Categoría de producto	
Tipo de producto	Congelador/Frigorífico
Tipo de instalación	Integrable
Dimensiones del producto	
Alto	1785 mm
Ancho	540 mm
Fondo	550 mm
Volumen neto	
Congelador/Frigorífico	212,0 L
Sistema de descongelación	
Congelador/Frigorífico	Automático
Otras especificaciones	
Potencia energética	
Tiempo de subida de temperatura	8 horas
Capacidad de congelación	10 kg/24 h
Consumo de energía	189 kWh/año
Nivel de ruido	35 dB (A), clase B
Clase energética	D
Voltaje nominal	220 - 240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz
Fuente de iluminación de clase de eficiencia energética	F

Nota: Puede accederse a la información sobre el producto en la base de datos de productos, escaneando el código QR en la etiqueta EPREL.

El número de artículo y el número de serie se muestran en la placa de características del lateral interior izquierdo del aparato.

Número de artículo
XXXXXXX (código de 8 dígitos)



Serial No.:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Número de serie (código de 22 dígitos)

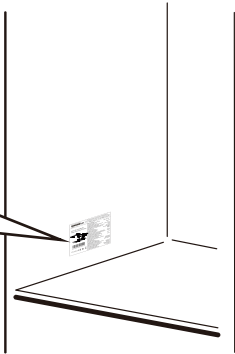
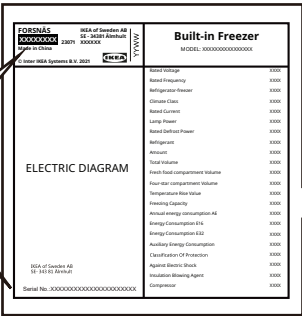
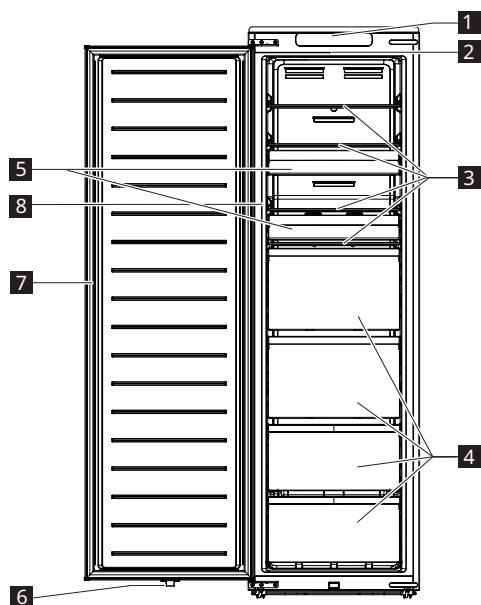


Imagen solo de referencia

Περιγραφή προϊόντος

Επισκόπηση προϊόντος



- 1** Πίνακας ελέγχου
- 2** Λυχνία LED
- 3** Ράφια από γυαλί
- 4** Συρτάρια
- 5** Κιβώτια συντήρησης
- 6** Διακόπτης λυχνίας LED
- 7** Λάστιχο πόρτας
- 8** Πινακίδα χαρακτηριστικών

Πρώτη χρήση

Συνδέστε τη συσκευή στην τροφοδοσία. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης τροφίμων είναι ήδη ρυθμισμένες εργοστασιακά (μέσες).

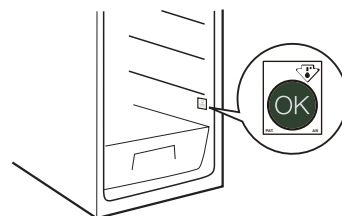
Η τοποθέτηση των ραφιών στο ψυγείο δεν επηρεάζει την αποδοτική χρήση της ενέργειας.

Σημαντικό!

Η παρούσα συσκευή πωλείται στη Γαλλία.

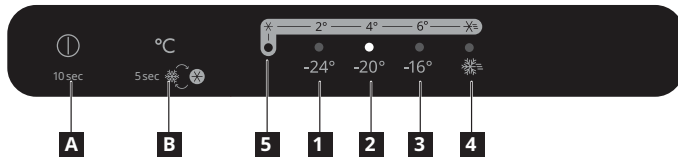
Σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αυτή, πρέπει να παρέχεται με μια ειδική διάταξη (βλ. εικόνα) τοποθετημένη στο κάτω διαμέρισμα του ψυγείου για να υποδεικνύει την πιο κρύα ζώνη του.

Σημείωση: Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή χρειάζεται 4-5 ώρες προκειμένου να φτάσει στη σωστή θερμοκρασία για την αποθήκευση ενός τυπικού όγκου τροφίμων.



Λειτουργία

Πίνακας ελέγχου



- A** Κουμπί λειτουργίας
B Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
1 Ένδειξη -24°C (+2°C)
2 Ένδειξη -20°C (+4°C)
3 Ένδειξη -16°C (+6°C)
4 Ένδειξη ταχείας ψύξης
5 Ένδειξη λειτουργίας ψυγείου

Σημειώσεις:

- Οι αρνητικές θερμοκρασίες εφαρμόζονται όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία καταψύκτη.
- Οι θετικές θερμοκρασίες στις παρενθέσεις εφαρμόζονται όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ψυγείου.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να χειριστείτε τον πίνακα ελέγχου. Μπορεί να χαράξουν ή να προκαλέσουν ζημιά στον πίνακα ελέγχου.

Ενεργοποίηση της συσκευής

Όταν συνδέετε το φις σε μια πρίζα, η συσκευή ενεργοποιείται και αρχίζει να λειτουργεί.

Οθόνη

- Όταν συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα, ακούγεται μια ηχητική ειδοποίηση και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες ανάβουν για 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, όλες οι ενδείξεις σβήνουν εκτός από την ένδειξη -20°C (+4°C) **2** και η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί σε λειτουργία καταψύκτη.
- Σε περίπτωση γνωστής βλάβης, οι αντίστοιχες ενδείξεις αναβοσβήνουν.

Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας	Σφάλμα
Οι ενδεικτικές λυχνίες -24°C και -20°C (1 και 2) αναβοσβήνουν.	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας θαλάμου
Οι ενδεικτικές λυχνίες -24°C και λειτουργίας ταχείας ψύξης (1 και 4) αναβοσβήνουν.	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος
Οι ενδεικτικές λυχνίες -24°C και -16°C (1 και 3) αναβοσβήνουν.	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας απόψυξης

Οι ενδεικτικές λυχνίες -20°C και λειτουργίας ταχείας ψύξης (**2** και **4**) αναβοσβήνουν.

Σφάλμα επικοινωνίας

Σημείωση: Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

Αλλαγή της λειτουργίας εργασίας

- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή σε λειτουργία ψυγείου ή καταψύκτη μέσω του πίνακα ελέγχου.
- Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία καταψύκτη, η ένδειξη λειτουργίας ψυγείου **5** είναι σβηστή. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ψυγείου, η ένδειξη λειτουργίας ψυγείου **5** ανάβει.
- Όταν η συσκευή συνδεθεί στην πρίζα για πρώτη φορά, εισέρχεται σε λειτουργία καταψύκτη. Διατηρήστε τη σε λειτουργία καταψύκτη ή ρυθμίστε τη σε λειτουργία ψυγείου, ανάλογα με τις ανάγκες. Μετά από 30 λεπτά λειτουργίας στην επιλεγμένη λειτουργία, η λειτουργία μνήμης ενεργοποιείται. Εάν διακοπεί η παροχή ρεύματος και στη συνέχεια επανέλθει, η συσκευή εισέρχεται στον τελευταίο ρυθμισμένο τρόπο λειτουργίας. Εάν η παροχή ρεύματος διακοπεί προτού παρέλθει διάστημα 30 λεπτών σε μια επιλεγμένη λειτουργία, η συσκευή επιστρέφει στην προεπιλεγμένη λειτουργία κατάψυξης όταν ενεργοποιηθεί. Για αλλαγή του τρόπου λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας **B** για 5 δευτερόλεπτα.

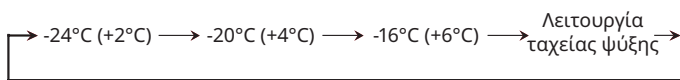
Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Συνιστώμενη θερμοκρασία για λειτουργία καταψύκτη: -20°C (εργοστασιακή ρύθμιση)

Συνιστώμενη θερμοκρασία για λειτουργία ψυγείου: +4°C (εργοστασιακή ρύθμιση)

- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου μέσω του πίνακα ελέγχου.
- Όταν η συσκευή συνδεθεί για πρώτη φορά στην πρίζα, ρυθμίζει τη θερμοκρασία στους -20°C. Όταν συνδέετε ξανά τη συσκευή στην πρίζα ή την ενεργοποιείτε, ρυθμίζει τη θερμοκρασία στην τελευταία ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας **B** μία ή περισσότερες φορές μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη επιθυμητής θερμοκρασίας. Η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει σταθερή για 5 δευτερόλεπτα και η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί σύμφωνα με τη νέα ρυθμισμένη θερμοκρασία σε 15 δευτερόλεπτα.



Συμβουλές:

- Όσο χαμηλότερη είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία, αυξάνεται ο χρόνος για τον οποίο μπορείτε να αποθηκεύσετε με ασφάλεια τα τρόφιμά σας και ταυτόχρονα αυξάνεται και η ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνει η συσκευή.
- Όσο υψηλότερη είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία, τα τρόφιμά σας αλλοιώνονται πιο γρήγορα και μειώνεται η ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνει η συσκευή.

Λειτουργία ταχείας ψύξης (μόνο για λειτουργία ψυγείου)

Σημείωση: Η λειτουργία ταχείας ψύξης είναι ειδικά σχεδιασμένη για να ψύχει γρήγορα τα τρόφιμα που έχουν τοποθετηθεί πρόσφατα στον χώρο του ψυγείου. Εάν έχετε μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού, όπως μετά από ψώνια, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να εξασφαλίσετε τη γρήγορη ψύξη των προϊόντων και να μειώσετε την αύξηση της θερμοκρασίας, παρατείνοντας έτσι αποτελεσματικά τη διατήρηση όλων των υπόλοιπων τροφίμων που βρίσκονται μέσα στο ψυγείο.

- Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία ταχείας ψύξης, πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας **B** μία ή περισσότερες φορές μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας ταχείας ψύξης. Η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία ταχείας ψύξης σε 15 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία ταχείας ψύξης μετά από 6 ώρες. Για να βγείτε νωρίτερα από αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας **B**.

Λειτουργία ταχείας κατάψυξης (μόνο για λειτουργία κατάψυξης)

Σημείωση: Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης είναι σχεδιασμένη για να διατηρεί τη θρεπτική αξία των τροφίμων στο διαμέρισμα κατάψυξης. Μπορεί να παγώσει το φαγητό στον συντομότερο δυνατό χρόνο. Εάν θέλετε να καταψύξετε ταυτόχρονα μεγάλη ποσότητα τροφίμων, συνιστάται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα. Σε αυτήν την περίπτωση, η ταχύτητα κατάψυξης του διαμερίσματος κατάψυξης αυξάνεται. Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται όσο είναι ενεργή αυτή η λειτουργία.

- Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία ταχείας κατάψυξης, πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας **B** μία ή περισσότερες φορές μέχρι να ανάψει η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας ταχείας κατάψυξης. Η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία ταχείας ψύξης σε 15 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης μετά από 40 ώρες. Για να βγείτε νωρίτερα από αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας **B**.

Συναγερμός ανοίγματος πόρτας

- Εάν η πόρτα του ψυγείου παραμένει ανοιχτή για περισσότερο από 120 δευτερόλεπτα, θα ενεργοποιηθεί ο συναγερμός ανοίγματος πόρτας.
- Για να σταματήσετε τον συναγερμό, κλείστε την ανοιχτή πόρτα ή πατήστε το κουμπί **A**.

Απενεργοποίηση της συσκευής

- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A** για 10 δευτερόλεπτα. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν και η συσκευή σταματά τη λειτουργία της σε 15 δευτερόλεπτα.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας **A** για 10 δευτερόλεπτα. Η συσκευή συνεχίζει τη λειτουργία της.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.

Υποδείξεις

Υποδείξεις για την ψύξη νωπών τροφίμων (μόνο για λειτουργία ψυγείου)

- Καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα, ιδιαίτερα εάν έχουν έντονη οσμή.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμα με τέτοιο τρόπο, ώστε ο αέρας να κυκλοφορεί ελεύθερα γύρω τους.
- Για βέλτιστη απόδοση, αφήνετε αρκετό χώρο στον θάλαμο ψύξης για την κυκλοφορία του αέρα γύρω από τις συσκευασίες. Αφήνετε επίσης αρκετό χώρο στο μπροστινό μέρος, ώστε η πόρτα να κλείνει ερμητικά.

- Μην τοποθετείτε στο ψυγείο ζεστά τρόφιμα ή υγρά που εξατμίζονται;
- Κρέας (όλοι οι τύποι): τυλίξτε σε κατάλληλες πλαστικές σακούλες και τοποθετήστε το στο γυάλινο ράφι επάνω από το συρτάρι των λαχανικών. Συντηρήστε το κρέας για 1-2 ημέρες το πολύ.
- Μαγειρεμένα τρόφιμα και κρύα πιάτα: καλύψτε και τοποθετήστε σε οποιοδήποτε ράφι.
- Φρούτα και λαχανικά: καθαρίστε καλά και τοποθετήστε στο ειδικό συρτάρι των λαχανικών. Οι μπανάνες, οι πατάτες, τα κρεμμύδια και τα

σκόρδα δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο χωρίς συσκευασία.

- Βούτυρο και τυρί: τοποθετήστε σε ειδικά αεροστεγή δοχεία ή να τυλίξετε με αλουμινοχαρτό ή σε πλαστικές σακούλες, αφαιρώντας όσο το δυνατόν περισσότερο αέρα.
- Μπουκάλια: κλείστε τα καπάκια και τοποθετήστε τα στα ράφια της πόρτας.

Υποδείξεις για την κατάψυξη νωπών τροφίμων (μόνο για λειτουργία κατάψυξης)

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.
- Κατά την αρχική ενεργοποίηση ή μετά από μια περίοδο διακοπής λειτουργίας, η συσκευή πρέπει να λειτουργήσει για τουλάχιστον 2 ώρες υπό ελάχιστη θερμοκρασία πριν την τοποθέτηση τροφίμων.
- Μην αφήνετε νωπά, μη κατεψυγμένα τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα, ώστε να αποτρέπεται η αύξηση της θερμοκρασίας των δεύτερων.

- Τυλίξτε τα τρόφιμα για να τα προστατέψετε από τυχόν νερό, υγρασία ή συμπύκνωση. Αυτό θα αποτρέψει την εξάπλωση τυχόν οσμών στο ψυγείο, ενώ παράλληλα θα διασφαλίσει την καλύτερη συντήρηση των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Τα άπαχα τρόφιμα συντηρούνται καλύτερα και για μεγαλύτερο διάστημα από τα λιπαρά. Το αλάτι μειώνει τη διάρκεια συντήρησης των τροφίμων.
- Ποτέ μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στην κατάψυξη. Η ψύξη των ζεστών τροφίμων πριν από την κατάψυξη εξοικονομεί ενέργεια και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην καταψύχετε ξανά τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί μερικώς.
- **Σημείωση:** Μην τοποθετείτε ποτέ εμφιαλωμένα τρόφιμα ή ποτά στον θάλαμο κατεψυγμένων τροφίμων.
- Για βέλτιστη απόδοση, αφήνετε αρκετό χώρο στον θάλαμο κατεψυγμένων τροφίμων για την κυκλοφορία του αέρα γύρω από τις συσκευασίες. Αφήνετε επίσης αρκετό χώρο στο μπροστινό μέρος, ώστε η πόρτα να κλείνει ερμητικά.

Εγκατάσταση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από την εγκατάσταση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες ασφαλείας στο φυλλάδιο Ασφάλεια και Εγγύηση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακολουθήστε τις ξεχωριστές Οδηγίες συναρμολόγησης για να εγκαταστήσετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Στερεώστε τη συσκευή σύμφωνα με τις ξεχωριστές Οδηγίες συναρμολόγησης για να αποφύγετε τον κίνδυνο αστάθειας της συσκευής.

Θέση

Αυτή η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σε στεγνό, καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. φούρνους, σόμπες, θερμαντικά σώματα, κουζίνες και εστίες) ή σε χώρο με άμεσο ηλιακό φως.

- ① Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση, απευθυνθείτε στον πωλητή, στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- ① Πρέπει να υπάρχει δυνατότητα αποσύνδεσης της συσκευής από την παροχή τροφοδοσίας. Επομένως, το φις πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.

Λίστα ελέγχου επιθεώρησης

Παρακαλούμε ακολουθήστε τη λίστα ελέγχου επιθεώρησης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Εάν κάποια απάντηση είναι "ΟΧΙ", ακολουθήστε τη σχετική ενέργεια. Θυμηθείτε να σημειώσετε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος και τον κωδικό προϊόντος, όπως απαιτείται, και επισυνάψτε την απόδειξή σας σε αυτή τη σελίδα.

Σειριακός αριθμός προϊόντος (Ser. No.):

.....

Κωδικός προϊόντος (Art. No.):

.....

Ημερομηνία αγοράς:

.....

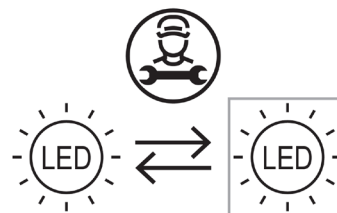
Προς έλεγχο	Εάν η απάντηση είναι ΟΧΙ
Βεβαιωθείτε ότι το λάστιχο σφραγίζει σε όλο το μήκος της πόρτας όταν η κάθε πόρτα είναι κλειστή.	Ανατρέξτε στις οδηγίες συναρμολόγησης - ευθυγράμμιση πόρτας.
Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σύγκρουση με αντικείμενα και έπιπλα κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο των πορτών.	Ανατρέξτε στις οδηγίες συναρμολόγησης - ευθυγράμμιση πόρτας.

Προς έλεγχο	Εάν η απάντηση είναι ΟΧΙ
Εγκαταστήστε τη συσκευή ως εντοιχιζόμενη συσκευή.	Ακολουθήστε τις οδηγίες συναρμολόγησης για τη σωστή εγκατάσταση.
Βεβαιωθείτε ότι κατά την πρώτη εγκατάσταση ή μετά την αντιστροφή του ανοίγματος των πορτών, η συσκευή έχει παραμείνει σε κατακόρυφη θέση για τουλάχιστον 4 ώρες πριν τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος.	Περιμένετε 4 ώρες προτού συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.

Αντικατάσταση λυχνίας

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με λυχνία LED εσωτερικού φωτισμού.

Η αντικατάσταση της διάταξης φωτισμού πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από ειδικευμένο τεχνικό. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Για ταχύτερη εξυπηρέτηση, ανατρέχετε πάντα στον πλήρη κατάλογο των Εξουσιοδοτημένων Κέντρων Σέρβις στο τέλος του εντύπου Ασφάλεια & Εγγύηση ή του εγχειριδίου χρήσης και καλείτε τους αντίστοιχους αριθμούς τηλεφώνου.



Καθαρισμός της συσκευής

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε τη συσκευή για να απομακρύνετε την τυπική μυρωδιά ενός ολοκαίνουργιου προϊόντος.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την κύρια παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
2. Σκουπίστε το εσωτερικό με ένα μαλακό, υγρό πανί.
3. Πλύνετε τα εσωτερικά εξαρτήματα με χλιαρό νερό και λίγο ουδέτερο σαπούνι και, στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά, χλωριούχα ή όξινα καθαριστικά ή διαλύτες.

- Μην χρησιμοποιείτε συρμάτινα ή λειαντικά σφουγγάρια. Οι μεταλλικές επιφάνειες ενδέχεται να διαβρωθούν.
- Ποτέ μην πλένετε τα εξαρτήματα σε πλυντήριο πιάτων. Ενδέχεται να παραμορφωθούν.

Ηλεκτρική σύνδεση

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κάθε ηλεκτρική εργασία που απαιτείται για την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άλλο αρμόδιο άτομο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η συσκευή απαιτεί τροφοδοσία από πρίζα με γείωση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο, πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

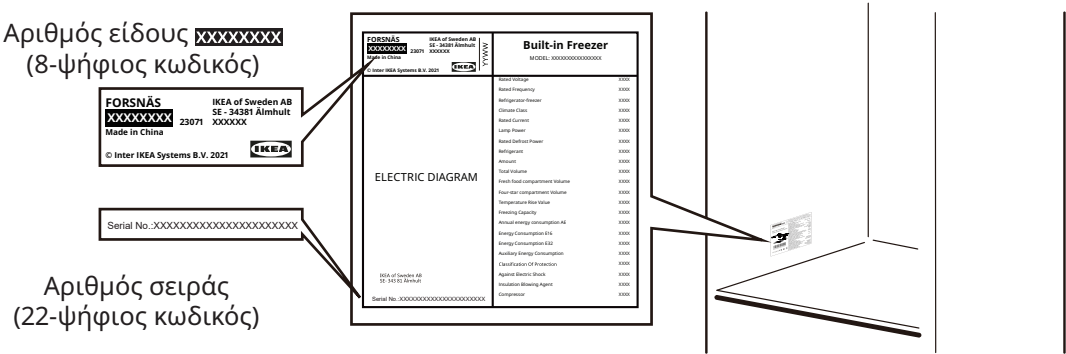
Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτά τα μέτρα ασφαλείας. Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες της ΕΟΚ.

Τεχνικές πληροφορίες

Κατηγορία προϊόντος	
Τύπος προϊόντος	Καταψύκτης/Ψυγείο
Τύπος εγκατάστασης	Ενσωματωμένο
Διαστάσεις προϊόντος	
Ύψος	1785 mm
Πλάτος	540 mm
Βάθος	550 mm
Καθαρός όγκος	
Καταψύκτης/Ψυγείο	212,0 λίτρα
Σύστημα απόψυξης	
Καταψύκτης/Ψυγείο	Αυτόματο
Άλλες προδιαγραφές	
Βαθμολογία αστεριών	
Χρόνος ανόδου θερμοκρασίας	8 ώρες
Ικανότητα κατάψυξης	10 κιλά/24 ώρες
Κατανάλωση ενέργειας	189 kWh/έτος
Στάθμη θορύβου	35 dB(A), Κλάση B
Ενεργειακή κλάση	D
Ονομαστική τάση	220 - 240V~
Ονομαστική συχνότητα	50 Hz
Πηγή φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης	F

Σημείωση: Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες σχετικά με το προϊόν στη βάση δεδομένων του προϊόντος σαρώνοντας τον κωδικό QR στην ετικέτα EPREL.

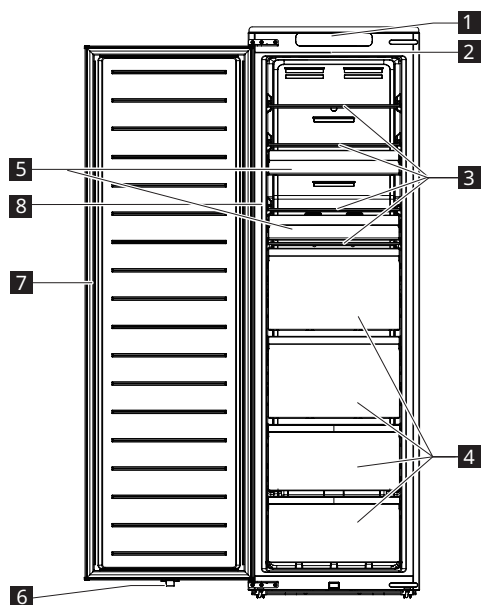
❶ Ο κωδικός προϊόντος και ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών στην εσωτερική αριστερή πλευρά της συσκευής.



Η εικόνα προορίζεται αποκλειστικά για σκοπούς αναφοράς

Productbeschrijving

Productoverzicht



- 1** Bedieningspaneel
- 2** LED-lampje
- 3** Glazen schappen
- 4** Laden
- 5** Opbergdozen
- 6** LED-lampschakelaar
- 7** Deurpakking
- 8** Typeplaatje

Eerste gebruik

Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. De ideale temperaturen voor het bewaren van voedsel zijn vanaf de fabriek ingesteld (gemiddeld).

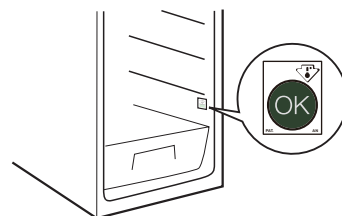
Het positioneren van de schappen in de koelkast heeft geen invloed op het energieverbruik.

Belangrijk!

Dit apparaat wordt verkocht in Frankrijk.

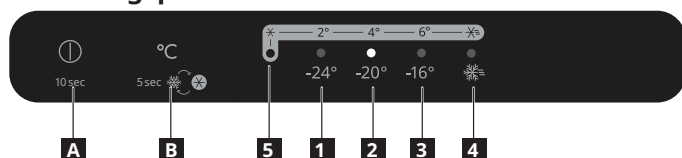
In overeenstemming met van kracht zijnde voorschriften in dit land, moet het apparaat worden voorzien van een speciaal toestel (zie afbeelding) dat in het onderste vak van de koelkast moet worden geplaatst, om de koudste zone hiervan aan te geven.

Opmerking: Na inschakelen heeft het apparaat 4-5 uur nodig om de juiste temperatuur te bereiken om een gebruikelijke hoeveelheid voedsel op te slaan.



Bediening

Bedieningspaneel



- A** Aan-/Uitknop
- B** Temperatuurinstelknop
- 1** -24 °C (+2 °C) indicator
- 2** -20 °C (+4 °C) indicator
- 3** -16 °C (+6 °C) indicator
- 4** Indicator superstand
- 5** Indicator koelstand

Opmerkingen:

- De negatieve temperaturen zijn van toepassing wanneer het apparaat in de vriezerstand staat.
- De positieve temperaturen tussen haakjes gelden wanneer het apparaat in de koelstand staat.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het bedieningspaneel te bedienen. Deze kunnen krassen op het bedieningspaneel maken of het beschadigen.

Inschakelen

Zodra u de stekker in het stopcontact steekt, wordt het apparaat ingeschakeld en begint het te werken.

Display

- Nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, klinkt er een geluid en gaan alle indicatorlampjes 3 seconden lang branden. Daarna gaan alle indicatorlampjes uit, behalve de -20°C (+4°C) indicator **2** en start het apparaat in de vriezerstand.
- Bij een bekende storing knipperen de desbetreffende indicatorlampjes.

Indicatorstatus	Fout
De -24 °C and -20 °C indicators (1 en 2) knipperen.	Compartiment-temperatuursensorstoring
De -24 °C and superstand indicators (1 en 4) knipperen.	Storing temperatuursensor omgeving
De -24 °C and -16 °C indicators (1 en 3) knipperen.	Ontdooitemperatuur-sensorstoring
De -20 °C and superstand indicators (2 en 4) knipperen.	Communicatiestoring

Opmerking: Als er een knipper storing is, bel dan het servicecentrum.

De bedrijfsstand wijzigen

- U kunt het apparaat via het bedieningspaneel instellen om te werken in koelkast- of vriezermodus.
- Wanneer het apparaat in de vriezerstand staat is de koelstandindicator **5** uit. Als het apparaat in de koelstand staat, dan brandt de koelstandindicator **5**.
- Wanneer u het apparaat voor het eerst aansluit, schakelt deze op de vriezermodus. Houd het in de vriezermodus of stel naar wens de koelkastmodus in. Na 30 minuten in de geselecteerde modus, wordt de geheugenfunctie geactiveerd. Als de stroom wordt onderbroken en vervolgens weer wordt ingeschakeld, opent het apparaat automatisch de laatst ingestelde werkmodus.

Als de stroom eerder dan 30 minuten in een geselecteerde modus wordt onderbroken, keer het apparaat terug naar de standaard vriezermodus wanneer deze inschakelt. Houd de temperatuurknop **B** 5 seconden ingedrukt om van werkmodus te wisselen.

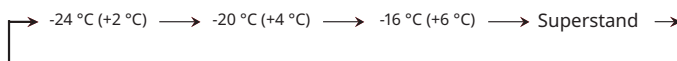
De temperatuur Instellen

Aanbevolen temperatuur voor vriesstand: -20 °C (fabrieksinstelling)

Aanbevolen temperatuur voor de koelstand: +4 °C (fabrieksinstelling)

- U kunt de temperatuur van het compartiment met het bedieningspaneel instellen.
- Wanneer het apparaat voor het eerst wordt aangesloten, wordt de temperatuur ingesteld op -20 °C. Wanneer u het apparaat opnieuw aansluit of inschakelt, wordt de laatst ingestelde temperatuur weer ingesteld.

Om de temperatuur in te stellen, drukt u een of meerdere keren op de temperatuurinstelknop **B** totdat de indicator voor de gewenste ingestelde temperatuur oplicht. Na 5 seconden blijft de indicator branden en na 15 seconden werkt het apparaat volgens de nieuwe ingestelde temperatuur.



Tips:

- Hoe lager de ingestelde temperatuur, des te langer u uw voedsel veilig kunt bewaren en hoe meer elektriciteit het apparaat verbruikt.
- Hoe hoger de ingestelde temperatuur, des te sneller uw opgeslagen voedsel bederft en hoe minder elektriciteit het apparaat verbruikt.

Superkoelstand (alleen voor koelstand)

Opmerking: De superkoelfunctie is speciaal ontworpen om net geplaatst voedsel in het koelkastcompartiment snel te koelen. Als u een aanzienlijke hoeveelheid warm voedsel hebt, zoals na het boodschappen doen, dan is het aan te raden om de superkoelfunctie te aan te zetten. Op die manier kunt u de producten snel laten afkoelen en de temperatuurstijging verminderen, waardoor alle andere voedingsmiddelen in de koelkast langer houdbaar blijven.

- Om het apparaat in de superkoelstand te zetten, drukt u een of meerdere keren op de temperatuurinstelknop **B** totdat de indicator voor de super-stand oplicht. Het apparaat schakelt na 15 seconden over naar de superstand. Het apparaat verlaat de superkoelstand automatisch na 6 uur. Om deze modus eerder te verlaten, drukt u op de temperatuurinstelknop **B**.

Supervriesstand (alleen voor vriezerstand)

Opmerking: De supervriesfunctie is ontworpen om de voedingswaarde van voedsel in het vriesvak te behouden. Deze functie vriest het voedsel in de kortste tijd in. Als een grote hoeveelheid voedsel in één keer wordt ingevroren of als het voedsel snel moet worden ingevroren, dan is het raadzaam om de supervriesfunctie in te schakelen en het voedsel erin te plaatsen. De vriessnelheid van het vriesvak zal op dit moment worden verhoogd. Het energieverbruik verhoogt terwijl de functie AAN is.

- Om het apparaat in de supervriesstand te zetten, drukt u een of meerdere keren op de temperatuurstelknop **B** totdat de indicator voor de superkoelstand oplicht. Het apparaat schakelt na 15 seconden over naar de superstand. Het apparaat verlaat de supervriesstand automatisch na 40 uur. Om deze modus eerder te verlaten, drukt u op de temperatuurstelknop **B**.

Openingsalarm van de deur

- Als de deur van de koelkast langer dan 120 seconden open blijft staan gaat het opendeuralarm af.

- Om het alarm te stoppen, sluit u de open deur of drukt u op de knop **A**.

Uitschakelen

- Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de aan-/uitknop **A** 10 seconden ingedrukt. Alle controlelampjes gaan uit en het apparaat stopt na 15 seconden met werken.
- Houd de aan-/uitknop **A** gedurende 10 seconden ingedrukt om het apparaat weer in te schakelen. Het apparaat hervat zijn werking.
- Haal de lichtnetstekker uit het stopcontact, om het apparaat van de stroomvoorziening te ontkoppelen.

Hints

Tips voor het koelen van vers voedsel (alleen voor koelstand)

- Bedek of verpak de levensmiddelen, vooral als deze een sterk aroma hebben.
- Plaats de levensmiddelen zodat de lucht er vrij omheen kan circuleren.
- Laat voor de beste prestaties genoeg ruimte in het koelvak, zodat de lucht rondom de pakketjes kan circuleren. Laat ook genoeg ruimte vrij aan de voorkant, zodat de deur goed kan sluiten.
- Bewaar geen warme levensmiddelen of verdampende vloeistoffen in de koelkast;
- Vlees (alle soorten): verpak dit in een geschikte verpakking en plaats het op het glazen schap boven de groentenlade. Bewaar vlees gedurende hooguit 1-2 dagen.
- Gekookte levensmiddelen en koude gerechten: afdekken en op een willekeurig schap plaatsen.
- Groenten en fruit: grondig reinigen en in de groentenlade plaatsen. Bananen, aardappelen, uien en knoflook moeten niet onverpakt in de koelkast worden bewaard.
- Boter en kaas: doe deze in een speciale luchtdichte container of verpak ze in aluminiumfolie of een polyetheen zak om zo veel mogelijk lucht buiten te sluiten.
- Flessen: afsluiten met doppen en in het vak van de deur plaatsen.

Tips voor het invriezen van vers voedsel (alleen voor vriezerstand)

- De hoeveelheid verse voedsel die in 24 uur kan worden ingevroren staat op het typeplaatje aangegeven.
- Laat het apparaat, na een periode waarin het niet is gebruikt en weer voor het eerst in gebruik wordt genomen, ten minste 2 uur op een koudere instelling draaien, voordat u de producten in het vak zet.
- Laat verse, niet ingevroren levensmiddelen niet in contact komen met levensmiddelen die al zijn bevroren, waardoor een stijging van de temperatuur van de laatstgenoemde wordt voorkomen.
- Pak het voedsel in om het te beschermen tegen water, vocht of condensatie; dit voorkomt dat geurtjes zich in de koelkast verspreiden, terwijl het bevroren voedsel beter wordt opgeslagen.
- Magere levensmiddelen kunnen langer en beter worden bewaard dan vette levensmiddelen; zout vermindert de houdbaarheid van levensmiddelen.
- Plaats nooit warm voedsel in de vriezer. Het afkoelen van heet voedsel bespaart energie, en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Deels ontdooid voedsel nooit terug invriezen.
- **Opmerking:** Doe nooit levensmiddelen of dranken in flessen in het vriesvak.
- Laat voor de beste prestaties genoeg ruimte in het vriesvak, zodat de lucht rondom de pakketjes kan circuleren. Laat ook genoeg ruimte vrij aan de voorkant, zodat de deur goed kan sluiten.

Installatie

⚠ WAARSCHUWING! Lees de veiligheidsinformatie in het boekje Veiligheid & Garantie zorgvuldig door voordat u het apparaat installeert.

⚠ WAARSCHUWING! Raadpleeg de afzonderlijke montagehandleiding om dit apparaat te installeren.

⚠ WAARSCHUWING! Plaats het apparaat volgens de aparte montage-instructies om instabiliteit van het apparaat te voorkomen.

Locatie

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd in een droge, goed geventileerde ruimte binnenshuis. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (zoals ovens, kachels, radiatoren, fornuizen en kookplaten) of op een plek met direct zonlicht.

- ① Als u twijfels hebt met betrekking tot de installatie, neem dan contact op met de leverancier, onze klantenservice of met het dichtstbijzijnde bevoegde servicecentrum.
- ① Het apparaat moet kunnen worden ontkoppeld van het elektriciteitsnet. Daarom moet de stekker na installatie gemakkelijk toegankelijk zijn.

Inspectiecontrolelijst

Controleer volgens de inspectiecontrolelijst voordat u het apparaat in gebruik neemt. Als een antwoord "NEE" is, voer dan de desbetreffende actie uit. Vergeet niet het serienummer van het product en het artikelnummer te noteren en voeg uw aankoopbewijs bij deze pagina.

Productserienummer (Ser. Nr.):

.....

Productartikelnummer (Art.nr.):

.....

Aankoopdatum:

.....

Controleren	Als het antwoord NEE is
Zorg ervoor dat de afdichting rondom de deuren goed afdichten wanneer de deuren gesloten zijn.	Raadpleeg de montage-instructies - uitlijning van de deuren.
Controleer of onderdelen en meubilair elkaar niet raken bij het openen en sluiten van de deuren.	Raadpleeg de montage-instructies - uitlijning van de deuren.
Installatie van het apparaat als inbouwapparaat.	Volg de montage-instructies voor een correcte installatie.
Zorg ervoor dat het apparaat bij de eerste installatie of na het omkeren van de deuren minstens 4 uur in verticale positie staat voordat het weer wordt aangesloten op de voeding.	Wacht ten minste 4 uur voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.

Het apparaat schoonmaken

U moet, voordat u het voor het eerst gebruikt, het apparaat schoonmaken om de typische geur van een gloednieuw product te verwijderen.

1. Controleer of de stekker van het apparaat uit het stopcontact is.
2. Neem de binnenkant af met een zachte, vochtige doek.
3. Was de interne accessoires met lauw water en wat neutrale zeep af en droog ze daarna goed af.

VOORZICHTIG!

Gebruik geen schurende, chloorhoudende of zure reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

- Gebruik geen schuurmiddelen of schuursponsjes. De metalen oppervlakken kunnen gaan roesten.
- Doe de accessoires niet in een vaatwasser. Ze kunnen vervormen.

Elektrische aansluiting

⚠ VOORZICHTIG! Alle elektrische werkzaamheden die zijn vereist voor de installatie van dit apparaat, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of een bevoegde persoon.

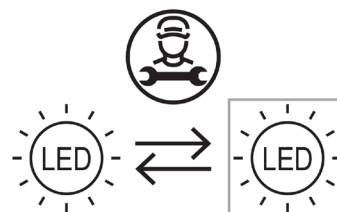
⚠ WAARSCHUWING! Dit apparaat moet worden geaard. Het nalaten om deze aanwijzingen op te volgen kan leiden tot de dood, brand of elektrische schokken.

De fabrikant wijst alle aansprakelijkheid af als deze veiligheidsmaatregelen niet in acht worden genomen. Dit apparaat voldoet aan de EEG-richtlijnen.

De verlichting vervangen

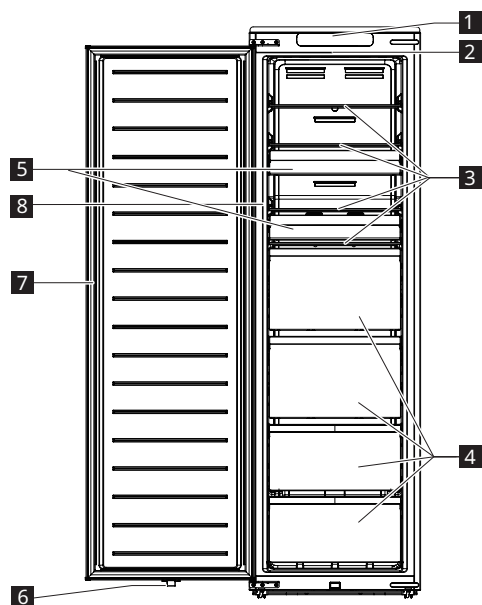
Het apparaat is voorzien van een LED voor de binnenverlichting.

De verlichting mag uitsluitend door een bevoegde monteur worden vervangen. Neem contact op met het Bevoegde Servicecentrum. Raadpleeg voor een snellere dienstverlening altijd de volledige lijst met Erkende Servicecentra aan het einde van het hoofdstuk Veiligheid & Garantie of de volledige Gebruiksaanwijzing en bel de desbetreffende telefoonnummers.



Popis spotřebiče

Přehled výrobku



- 1** Ovládací panel
- 2** Osvětlení LED
- 3** Skleněné police
- 4** Zásuvky
- 5** Úložné boxy
- 6** Spínač osvětlení LED
- 7** Těsnění dveří
- 8** Typový štítek

První použití

Připojte spotřebič k napájení. Ideální teploty pro skladování potravin jsou již nastaveny z výroby (střední nastavení).

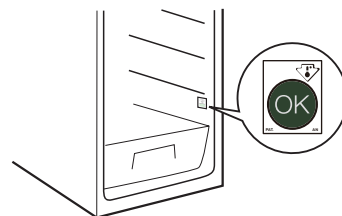
Umístění polic v chladničce nemá žádný vliv na efektivní využití energie.

Důležité!

Tento spotřebič se prodává ve Francii.

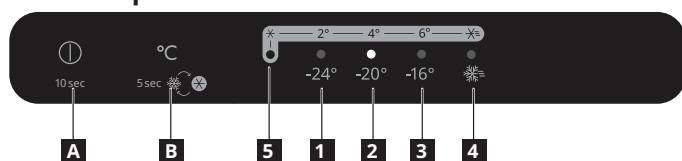
V souladu s předpisy platnými v této zemi musí být spotřebič vybaven speciálním nástrojem (viz obrázek) umístěným ve spodním prostoru chladničky k označení její nejchladnější zóny.

Poznámka: Po zapnutí spotřebič potřebuje 4–5 hodin, aby dosáhl správné teploty pro uložení běžného objemu potravin.



Ovládání

Ovládací panel



- A** Vypínač
B Tlačítko nastavení teploty
1 Indikátor -24 °C (+2 °C)
2 Indikátor -20 °C (+4 °C)
3 Indikátor -16 °C (+6 °C)
4 Indikátor režimu Super
5 Indikátor režimu chladničky

Poznámky:

- Když je spotřebič v režimu mrazničky, platí záporné teploty.
- Když je spotřebič v režimu chladničky, platí kladné teploty v závorkách.
- K ovládání ovládacího panelu nepoužívejte ostré předměty. Mohou poškrábat nebo poškodit ovládací panel.

Zapnutí spotřebiče

Po připojení síťové zástrčky do zásuvky se spotřebič zapne a začne pracovat.

Displej

- Po zapojení spotřebiče se na 3 sekundy zapípá a rozsvítí všechny indikátory. Poté se vypnou všechny indikátory kromě indikátoru -20 °C (+4 °C) **2** a spotřebič začne pracovat v režimu mrazničky.
- V případě známé poruchy budou příslušné indikátory blikat.

Stav indikátoru	Závada
Indikátory -24 °C a -20 °C (1 a 2) blikají.	Porucha teplotního senzoru boxu
Indikátor -24 °C a indikátor režimu Super (1 a 4) blikají.	Porucha senzoru okolní teploty
Indikátory -24 °C a -16 °C (1 a 3) blikají.	Porucha teplotního senzoru rozmrazování
Indikátor -20 °C a indikátor režimu Super (2 a 4) blikají.	Chyba komunikace

Poznámka: Pokud dojde k poruše blikání, zavolejte do servisního střediska.

Změna pracovního režimu

- Prostřednictvím ovládacího panelu můžete spotřebič nastavit do režimu chladničky nebo mrazničky.
- Když je spotřebič v režimu mrazničky, indikátor režimu chladničky **5** nesvítí. Když je spotřebič v režimu chladničky, svítí indikátor režimu mrazničky **5**.
- Po prvním zapojení spotřebiče do sítě přejde spotřebič do režimu mrazničky. Podle potřeby jej ponechte v režimu mrazničky nebo jej nastavte do režimu chladničky. Po 30 minutách ve zvoleném režimu se aktivuje funkce paměti. Dojde-li k přerušení napájení a následnému zapnutí, spotřebič přejde do naposledy nastaveného pracovního režimu.

Dojde-li k přerušení napájení před uplynutím 30 minut ve zvoleném režimu, spotřebič se po zapnutí vrátí do výchozího režimu mrazničky. Chcete-li změnit pracovní režim, stiskněte a podržte tlačítko nastavení teploty **B** po dobu 5 sekund.

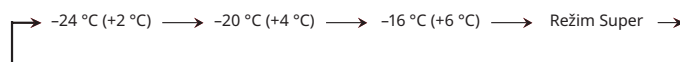
Nastavení teploty

Doporučená teplota pro režim mrazničky: -20 °C (nastavení z výroby)

Doporučená teplota pro režim chladničky: +4 °C (nastavení z výroby)

- Teplotu boxu můžete nastavit na ovládacím panelu.
- Při prvním zapojení spotřebiče do sítě se nastaví teplota na -20 °C. Při opětovném zapojení nebo zapnutí spotřebiče se nastaví teplota na poslední nastavenou teplotu.

Chcete-li nastavit teplotu, stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko nastavení teploty **B**, dokud nezačne blikat indikátor požadovaného nastavené teploty. Indikátor bude svítit po dobu 5 sekund a spotřebič začne za 15 sekund pracovat podle nově nastavené teploty.



Tipy:

- Čím nižší je nastavená teplota, tím déle můžete potraviny bezpečně skladovat a tím více elektřiny spotřebič spotřebuje.
- Čím vyšší je nastavená teplota, tím rychleji se uložené potraviny rozkládají a tím méně elektřiny spotřebič spotřebuje.

Režim super chlazení (pouze pro režim chladničky)

Poznámka: Funkce super chlazení je speciálně navržena tak, aby v prostoru chladničky rychle ochladila nově vložené potraviny. Pokud máte velké množství teplých potravin, například po nákupu potravin, doporučujeme funkci super chlazení

aktivovat. Když tak učiníte, zajistíte rychlé zchlazení výrobků a snížíte nárůst teploty, čímž účinně prodloužíte trvanlivost všech ostatních potravin uvnitř.

- Chcete-li spotřebič přepnout do režimu super chlazení, stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko nastavení teploty **B**, dokud se nerozsvítí indikátor režimu super chlazení. Spotřebič za 15 sekund přejde do režimu Super. Spotřebič po 6 hodinách automaticky ukončí režim super chlazení. Chcete-li tento režim ukončit dříve, stiskněte tlačítko nastavení teploty **B**.

Režim super mrazení (pouze pro režim mrazničky)

Poznámka: Funkce super mrazení je navržena tak, aby zachovala nutriční hodnotu potravin v mrazicím prostoru. Dokáže zmrazit potraviny za nejkratší dobu. Je-li potřeba zmrazit velké množství potravin najednou nebo je-li potřeba potraviny zmrazit rychle, doporučujeme zapnout funkci super mrazení a potraviny vložit dovnitř. V tomto okamžiku se zvýší rychlost mrazicího prostoru. Spotřeba energie se při zapnuté funkci zvyšuje.

- Chcete-li spotřebič přepnout do režimu super mrazení, stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko nastavení teploty **B**, dokud se nerozsvítí indikátor režimu super mrazení. Spotřebič za 15 sekund přejde do režimu Super. Spotřebič po 40 hodinách automaticky ukončí režim super mrazení. Chcete-li tento režim ukončit dříve, stiskněte tlačítko nastavení teploty **B**.

Alarm otevřených dveří

- Zůstanou-li dveře chladničky otevřené déle než 120 sekund, spustí se alarm otevřených dveří.
- Chcete-li alarm zastavit, zavřete otevřené dveře nebo stiskněte tlačítko **A**.

Vypnutí spotřebiče

- Chcete-li spotřebič vypnout, stiskněte a podržte po dobu 10 sekund vypínač **A**. Všechny indikátory zhasnou a za 15 sekund spotřebič přestane pracovat.
- Chcete-li spotřebič znovu zapnout, stiskněte vypínač **A** a podržte jej stisknutý po dobu 10 sekund. Spotřebič obnoví svůj provoz.
- Chcete-li spotřebič odpojit od napájení, odpojte síťovou zástrčku od napájecí zásuvky.

Rady

Doporučení pro chlazení čerstvých potravin (pouze pro režim chladničky)

- Zabalte nebo zakryjte potraviny, a to zejména v případě, že mají výraznou chuť.
- Vkládejte potraviny tak, aby kolem nich mohl volně cirkulovat vzduch.
- Nejlepšího výkonu dosáhnete, ponecháte-li v prostoru chladničky kolem jednotlivých balení dostatek místa, aby vzduch mohl cirkulovat. Dostatek místa ponechejte také v přední části, aby bylo možné dveře řádně zavírat.
- Nevkládejte do chladničky teplé potraviny nebo odpařující se tekutiny.
- Maso (všechny druhy): Zabalte jej do vhodného balení a umístěte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu. Maso skladujte po dobu maximálně 1–2 dny.
- Vařené potraviny a studené pokrmy: Zakryjte je a umístěte na jakoukoli polici.
- Ovoce a zelenina: Pečlivě je očistěte a vložte do zásuvky na zeleninu. Banány, brambory, cibuli a česnek lze v chladničce skladovat pouze zabalené.
- Máslo a sýr: Vkládejte do speciálních vzduchotěsných nádob nebo zabalte do hliníkové fólie či polyetylenových sáčků, abyste vyloučili co nejvíce vzduchu.
- Lahve: uzavřete uzávěry a umístěte do polic dveří.

Tipy pro mrazení čerstvých potravin (pouze pro režim mrazničky)

- Množství čerstvých potravin, které je během 24 hodin možné zmrazit, je uvedeno na typovém štítku.
- Při prvním spuštění spotřebiče nebo po delším období nepoužívání nechte spotřebič alespoň 2 hodiny spuštěný na chladnější nastavení, než do prostoru vložíte potraviny.
- Zabraňte kontaktu čerstvých nezmrazených potravin s již zmrazenými, aby nedošlo ke zvýšení teploty zmrazených potravin.
- Zabalte potraviny, abyste je ochránili před vodou, vlhkostí nebo kondenzací; zabráníte tak šíření pachů v chladničce a zároveň zajistíte lepší skladování zmrazených potravin.
- Potraviny s nízkým obsahem tuků si své vlastnosti uchovají lépe a déle než potraviny s vysokým obsahem tuků. Sůl snižuje dobu použitelnosti potravin.
- Do mrazničky nikdy nedávejte teplé potraviny. Chlazení horkých potravin před zmrazením šetří energii a prodlužuje životnost spotřebiče.
- Částečně rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- **Poznámka:** Do prostoru s mrazenými potravinami nikdy nevklaďte potraviny ani nápoje v láhvích.
- Nejlepšího výkonu dosáhnete, ponecháte-li v prostoru s mrazenými potravinami kolem jednotlivých balení dostatek místa, aby vzduch mohl cirkulovat. Dostatek místa ponechejte také v přední části, aby bylo možné dveře řádně zavírat.

Montáž

VAROVÁNÍ! Před montáží spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v brožůře Bezpečnost a záruka.

VAROVÁNÍ! Při instalaci spotřebiče se řiďte samostatným návodem k montáži.

VAROVÁNÍ! Spotřebič upevněte podle samostatného montážního návodu, abyste předešli riziku nestability spotřebiče.

Místo

Tento spotřebič by měl být instalován na suchém a dobře větraném vnitřním místě. Spotřebič neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (např. trouby, sporáku, radiátorů, vařičů a varných desek) ani na místě s přímým slunečním zářením.

- ① Máte-li ohledně montáže jakékoli pochybnosti, obraťte se na prodejce, naše služby zákazníkům nebo nejbližší autorizované servisní středisko.
- ① Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě. Zástrčka proto musí být po montáži snadno přístupná.

Kontrolní seznam

Před použitím spotřebiče postupujte podle kontrolního seznamu. Pokud je některá z odpovědí „NE“, proveďte příslušnou akci. Nezapomeňte si podle potřeby zapsat sériové číslo výrobku a číslo výrobku a přiložte k této stránce účtenku.

Sériové číslo výrobku (sériové číslo):

.....

Číslo výrobku (číslo výrobku):

.....

Datum zakoupení:

.....

Ke kontrole	Je-li odpověď NE
Ujistěte se, že těsnění těsní po celém obvodu dveří, když jsou jednotlivé dveře zavřené.	Viz pokyny k montáži – zarovnání dveří.
Zkontrolujte, zda při otevírání a zavírání dveří nedochází ke kolizi dílů a nábytku.	Viz pokyny k montáži – zarovnání dveří.
Spotřebič instalujte jako vestavný spotřebič.	Pro správnou instalaci postupujte podle montážního návodu.
Při první instalaci nebo po změně závěsu dvířek se před připojením k napájení ujistěte, že spotřebič stojí alespoň 4 hodiny ve svislé poloze.	Před připojením spotřebiče k elektrickému napájení vyčkejte 4 hodiny.

Čištění spotřebiče

Před prvním používáním spotřebič vyčistěte, abyste se zbavili zápachu typického pro zcela nový výrobek.

1. Dbejte na to, aby byl spotřebič odpojen od elektrické sítě.
2. Vnitřek otřete měkkým navlhčeným hadříkem.
3. Vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trochou neutrálního mýdla a poté důkladně osušte.

UPOZORNĚNÍ!

Nepoužívejte abrazivní, na chloru založené nebo kyselé čisticí prostředky ani rozpouštědla.

- Nepoužívejte hrubé ani abrazivní houbičky. Kovové povrchy mohou korodovat.
- Příslušenství nikdy nemyjte pomocí myčky na nádobí. Může dojít k jeho deformaci.

Elektrické připojení

UPOZORNĚNÍ! Veškeré elektrikářské práce nutné při montáži tohoto spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo jiná kompetentní osoba.

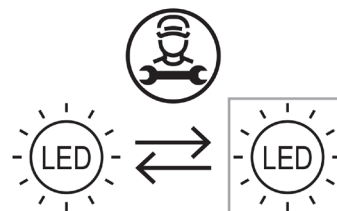
VAROVÁNÍ! Tento spotřebič musí být uzemněn. Nedodržení těchto pokynů může vést ke smrti, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Nebudou-li tato bezpečnostní opatření dodržována, odmítá výrobce jakoukoli odpovědnost. Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

Výměna osvětlení

Spotřebič je vybaven LED k osvětlení vnitřního prostoru.

Výměnu žárovky osvětlení smí provádět pouze autorizovaný technik. Obratě se na své autorizované servisní středisko. Pro rychlejší servis se vždy podívejte na úplný seznam autorizovaných servisních středisek, který najdete na konci části Bezpečnost a záruka nebo v úplném návodu k obsluze, a zavolejte na příslušná telefonní čísla.

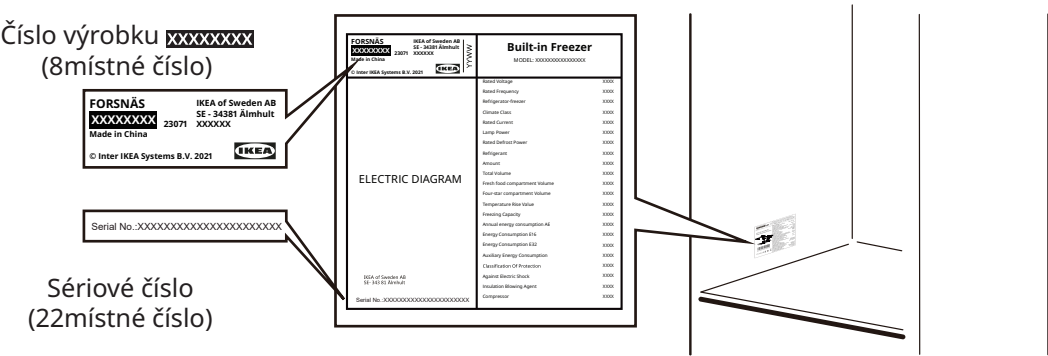


Technické údaje

Kategorie výrobku	
Typ výrobku	Mraznička/chladnička
Typ montáže	Vestavěná
Rozměry výrobku	
Výška	1785 mm
Šířka	540 mm
Hloubka	550 mm
Čistý objem	
Mraznička/chladnička	212,0 l
Systém odmrazování	
Mraznička/chladnička	Automatický
Další technické údaje	
Počet hvězdiček	
Doba nárůstu teploty	8 hodin
Mrazicí výkon	10 kg/24 h
Spotřeba energie	189 kWh/rok
Hlučnost	35 dB(A), třída B
Energetická třída	D
Jmenovité napětí	220–240 V~
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Světelný zdroj třídy energetické účinnosti	F

Poznámka: K informacím o výrobku se lze v databázi výrobků dostat po naskenování kódu QR na štítku EPREL.

 Číslo výrobku a sériové číslo jsou zobrazeny na typovém štítku na levé straně vnitřního prostoru spotřebiče.



Obrázek slouží pouze k referenčním účelům.

